

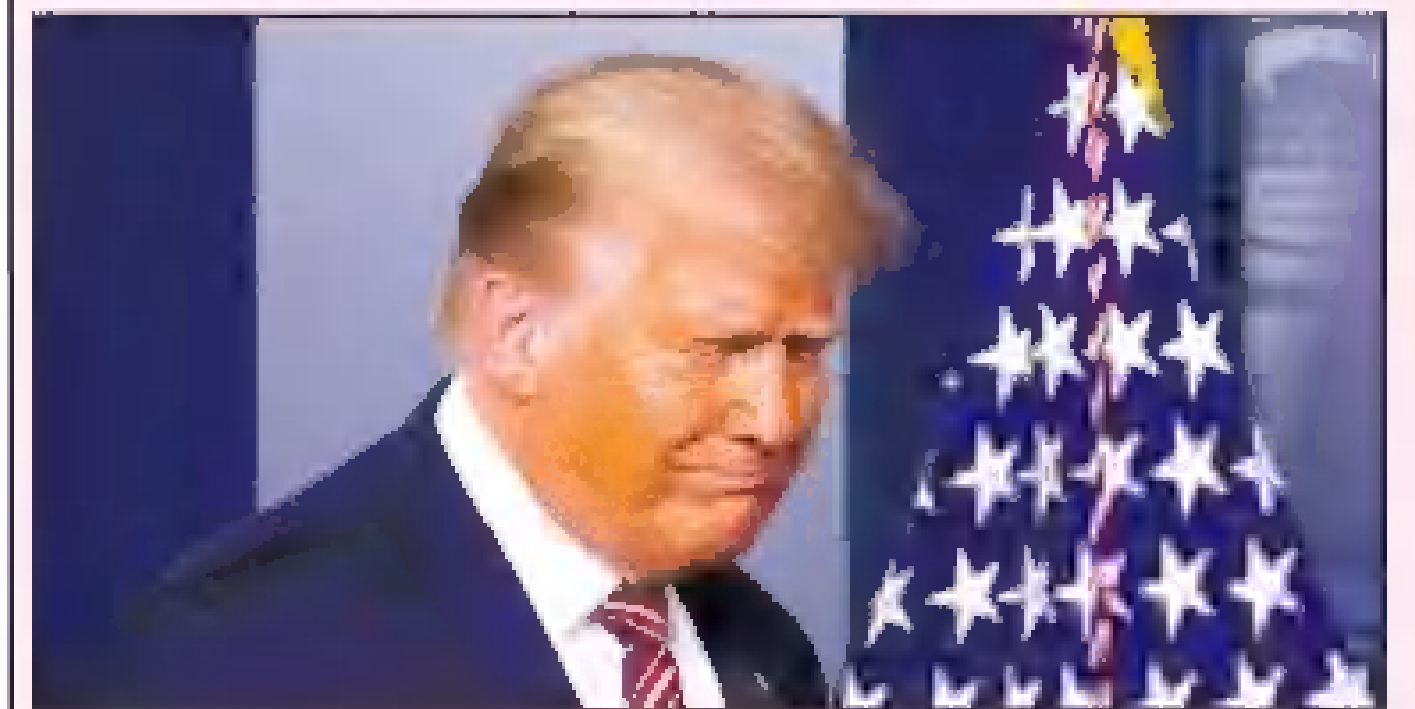
**Pueblo ta sorprendi cu e actitud
materialismo di lidernan
sindical....**

**TA CONDENABEL CU
TRIO SINDICAL KIER
MENASA GOBIERNO
CU MANIFESTACION PA
HAYA NAN PLACA BEK
Materialismo a vence
solidarismo.... no ta
momentum pa pidi placa bek**

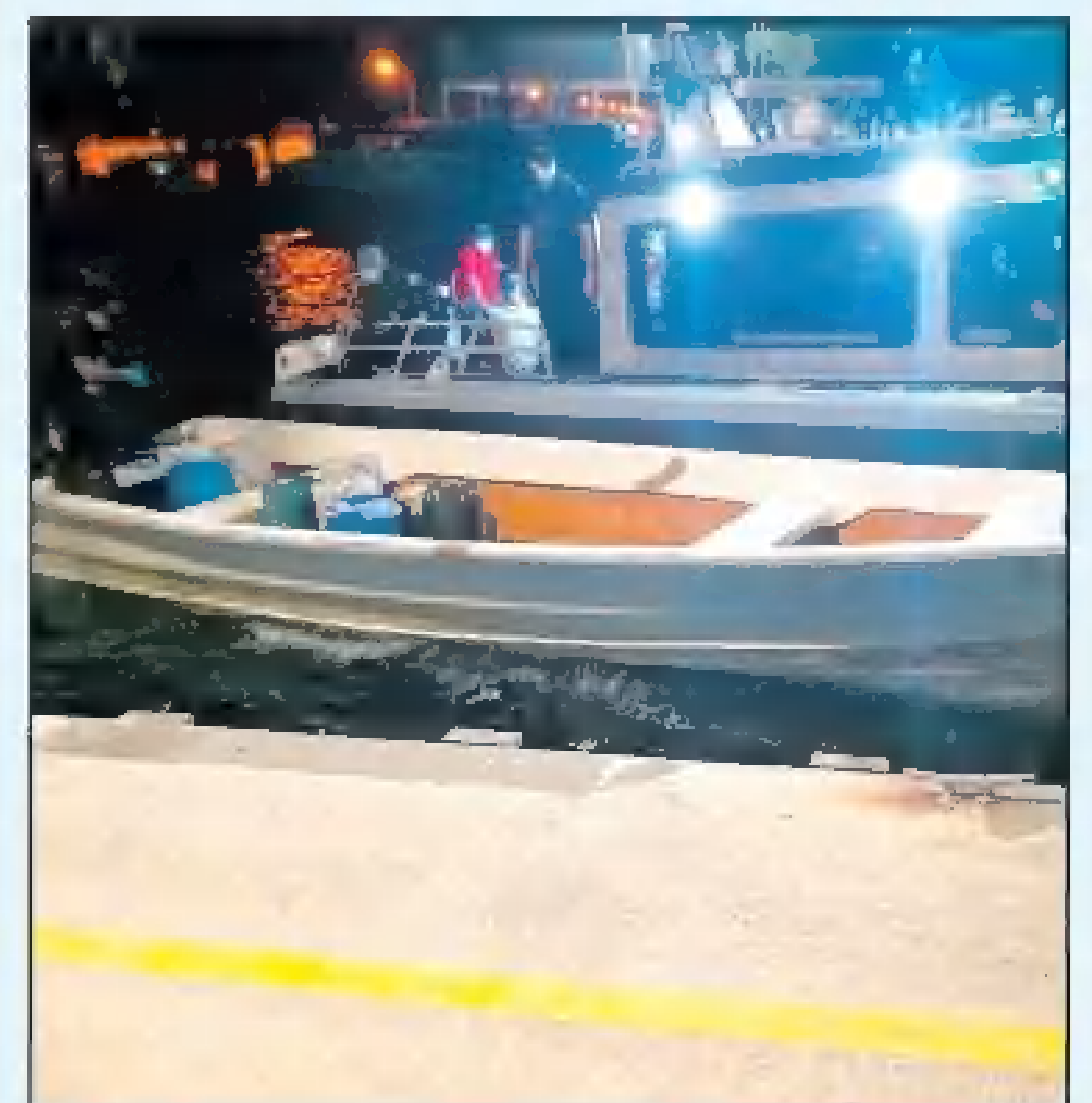
**Piscadonan local a wordo persigui
pa 2 boto Venezolano cu menos bon
intencion te cerca di costa di Aruba**



**Trump y partido
Republicano lo
entrega 10 caso na
corte e siman aki pa
fraude electoral**



**Wardacosta ku
detencion di
indocumentado y
supuesto contrabanda
den jerry cans**



GANA

5.000 FLORIN CU

SOLO Di Pueblo

GANADOR LO WORDO ANUNCIA E DIA
5 DI DECEMBER TA GANA 1.000 FLS
10 DI DECEMBER TA GANA 1.000 FLS
15 DI DECEMBER TA GANA 1.000 FLS
31 DI DECEMBER TA GANA 2.000 FLS

CORTA E CUPON AKI, TIRE DEN TOMBOLA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO NA SANTA CRUZ 110.
POR CUMINSA TIRA COUPON TE DIA 30 DI DECEMBER, ENTRE 2 OR CU 5 OR DI ATARDI

NOMBER Y FAAM: _____

ADRES: _____

TELEFON: _____

ABONADO Si ☐ No ☐

COUPON

Resumen di casonan di Covid-19 na Aruba

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 8 di November 2020			
8/11/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	11	9	2
Activo	171	158	13
Recupera	4389	4323	66
Positivo	4600	4521	79
Negativo	37589	-	-
Getest	42189	-	-
Getest na Airport	20366	-	-
Morta	40	40	0

Segun resumen di diadomingo, 6 persona mas a recupera, tin un total di 11 caso nobo di Covid-19, di cual tur 2 ta no-residente, ("positivity rate" bou residente awe ta 23%). E total di casonan activo pa awe ta 171, total di testnan haci ta 428, testnan haci bou residentenan na laboratorio di hospital ta 39, total di casonan di fayecimento relaciona cu Covid-19 ta na 40. Averahe di casonan nobo pa dia abase semanal ta 12 caso nobo y averahe di "positivity rate" pa dia abase semanal ta 13%.

Hospital ta informa cu tin un total di 6 persona interna di cual 1 ta den Cuido Intensivo y 5 isola riba piso general.

E virus di Covid-19 tey riba isla. Pa nos sigui controla e planamento nos mester sigui cumpli.

Sea alerto y conciente di cada un di bo actividadnan ora cu nos tur ta conciente, hunto nos ta trahando na mantene e casonan abou.

Sigui mantene distancia, sigui aplica higiena, sigui uza tapa boca, sigui test pa covid sibo tin sintoma, sigui mantene isolacion of cuarentena ora bo wordo indica, sigui cumpli y sigui cuida Aruba ta conta cubo!

GANA

5.000 FLORIN

CU SOLO Di Pueblo

500 FLORIN

500 FLORIN

500 FLORIN

HOH daily info COVID-19

UPDATE 8 November 2020

	ON ICU WARD	ON NURSING WARD
TOTAL COVID-19 patients	1	5
NEWLY ADMITTED	+1	+1
NEWLY DISCHARGED	-0	-0

COVID19 SUSPECTED AWAITING RESULTS	IN QUARANTINE
2	0

Please note that these are ONLY the results of the patients admitted to the Hospital!



Trump y partido Republicano lo entrega 10 caso na corte e siman aki pa fraude electoral

Presidente Donald Trump ta convenci cu tin fraude electoral den varios estado y cu Democrat a manipula cu votacion via post.

Tin prueba na cantidad, segun su abogado Rudy Giuliani.

Dialuna lo cuminsa entrega tur e casonan na corte y e pruebanan.

Trump lo no bay acepta, te ora cu e agota tur posibilidad pa frena Biden di bira president.

Pueblo ta sorprendi cu e actitud materialismo di lidernan sindical....

Ta condenabel cu Trio Sindical kier menasa Gobierno cu manifestacion pa haya nan placa bek

Materialismo a vence solidarismo.... no ta momentum pa pidi placa bek

Tur hende ta sorprendi cu e actitud sindical di siman pasa. For di "no where", nan a bolbe cuminsa hasi bochincha contra gobierno y mesora despues acudi cu manifestacion dilanti porta di gobierno. Obviamente un "handje vol" di miembronan a acudi cu mas bien varios ta miembro di Avp.

Pues un accion politicamente motiva!

Materialismo a vence solidarismo:

Mientras tur hende ta bezig ta yuda otro, pa hunto nos surpasa e crisis di mas grandi den nos bida y nos historia, un grupo di hendenan sin gevoel, sin comprencion, asabiendo cu Gobierno ta fia palca pa paga nan salario, toch nan a dicidi di bay pidi nan placa bek.

Mentalidad:

E protesta aki ta muestra mas bien e mentalidad di e dirigiengenan sindical. Ta

nan mes a coopera cu AVP na 2014 pa frega ambtenaarnan cu nan pensioen, unda a cambiele den franchise. Pa nan culpa tur ambtenaar a perde 1500 florin pa luna na pensioen. Nan a firma cu Eman pa comete e acto criminal aki. Awor por mira claramente con e liña berde ta core den sindicato. Nan ta pro tur loke Eman trece dilanti. Ora tin gobierno di otro signatura, nan no por

contene nan emocion.

Repudiabel total:

Ta keda repudiabel e hecho cu Pais mester fia 1.3 biyon florin pa hustamente paga salario di e trio sindical y manera "kip zonder kop" nan no kier compronde y ta menasa cu manifestacion pa pidi mas placa. Realmente nan ta un decepcion grandi!



Mientras cu Donald Trump kier bay corte supremo: Joe Biden ta e presidente nobo di Merca



E candidato demócrata Joe Biden a wordo declara como ganado di e eleccionnan presidencial di Merca durante un discurso for di Wilmington (Delaware).

"Hendenan di e nacion aki a papia. Nan a entreganos un victoria cla, un victoria convincente," Biden a sigura, kende algun ora prome a ovrdo proyecta como ganado di e eleccion door di varios medio Mericano.

Ademas, el a subraya cu el a gana e eleccion cu 74 miyon di voto, loke ta presenta "e mayor cantidad" di voto hamas obteni pa un candidato den historia di e pais.

"Mi ta priminti di ta un

presidente cu no ta busca pa dividi, sino unifica, cu no por wak ni estado cora of blauw, sino cu nan ta wak Merca," Biden a señala.

"Mi a busca e funcion aki pa reconstrui e alma di Merca, pa reconstrui e weso di lomba di e nacion aki, e clase media y haci cu Merca bolbe wordo respeta pa tur hende," e candidato a asevera.

"Awo ta e momento di sana Merca," el a agrega. Biden a bisa tambe cu su pais ta un "fao pa mundo" y a priminti lider'e dunando ehempel na otro.

"Awe nochí mundo henter ta mirando Merca y mi ta kere cu, den nos miho

momento, Merca ta un faro pa mundo.

Nos lo lider'e no solamente cu e ehempel di nos poder, sino cu e poder di nos ehempel," el a declara.

Di un otro banda, Biden a señala cu su prome prioridad ta controla e creciente pandemia di coronavirus den e pais y a anuncia cu dialuna proximo, e lo nombra un grupo di científico y experto como "asesornan di transicion" pa yuda comberti su plan pa combati Covid-19 den un "plan di acion cu lo cuminsa dia 20 di januari di 2021."

"Mi no lo keda man cruza pa reverti e pandemia aki," el a priminti.

Harris: "Por ta mi por ta e prome muhe den e administracion aki, pero mi no lo ta e ultimo"

Prome cu Joe Biden a subi escenario, e aspirante pa Vicepresidencia, Kamala Harris, a duna su discurso, den cual el a gradici tur esnan cu a vota pa e eleccion aki y a señala cu nan "a marca e comienso di un dia nobo pa Merca."

"Ora cu nos propio

democracia tabata riba e plania di voto den e eleccion aki, cu e mesun alma di Merca na wega y mundo mirando, boso a marca e comienso di un dia nobo pa Merca.

(...) Boso a entrega un mensahe cla. Boso a eligi pa speransa y unidad, di decencia, ciencia y si, berdad," Harris a declara.

Kamala Harris por ta e prome muhe den ocupa e cargo di vicepresidente den historia di Merca. Den e sentido aki el a sigura: "Por ta mi lo ta e prome muhe den e administracion aki, pero mi no lo a e ultimo." Trump no ta reconoce su derota

Despues di mas di tres dia tenso di conteo di voto, varios medio Mericano, entre nan AP, NBC y CNN, a otorga diasabra e victoria na e candidato demócrata, Joe Biden, den e eleccionnan presidencial. Segun e proyeccionnan di CNN y NBC, Biden a gana den e estado clave di Pennsylvania y a logra 273 voto electoral, superando asina 270 necesario pa bay cu e presidencia.

Di un otro banda,

proyeccionnan di e agencia AP y e canal Fox News, ta duna Biden 290 voto electoral, door di atribuye no solamente victoria na Pennsylvania (20 voto electoral), sino tambe na Arizona (11) y Nevada (6). Varios lider internacional ya a reconoce e victoria di Biden y a felicite'e. No obstante, su rival republicano, Donald Trump, a declara cu "e eleccionnan aki ta leu di caba" y a anuncia cu su campaña lo hiba e caso na corte dialuna awo, esta awe. Trump a sigura cu el a gana e eleccion cu "71 miyon di voto legal" y a denuncia cu e observadornan republicano "no a permiti nan" asisti na e recuento di voto.

"A sosode cosnan malo cu nos observadornan no a wordo permiti pa wak. Esaki nunca a sosode," el a bisa. Anteriormente, e mandatario ya a declara cu e tabata dispuesto pa bay Corte Suprema pa e detene "tur votacion" y preveni pa haya "planianan nobo" pa cuator di mainta.

Menasa a termina na detencion y arma di candela haya den auto, loke ta haci'e un delito serio

Diasabra anochi den careda di 7'or pasa polis a bay e bar restaurant yama Wing Hung situa na Ponton.

Eynan lo tawata tin un caso di menasa.

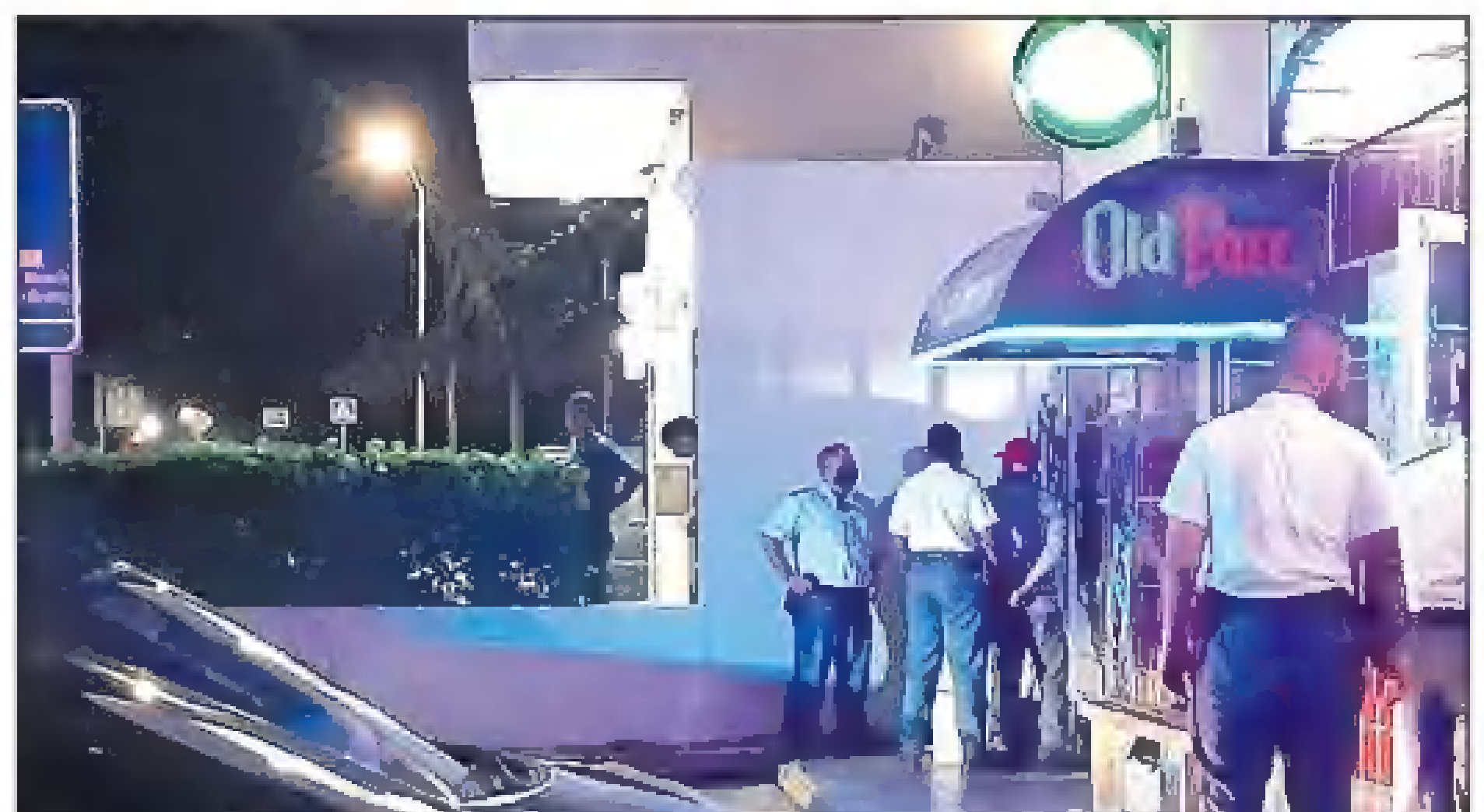
Mirando cu autoridad ta tuma casonan di menasa serio y principalmente si tin arma involvi, a bay mesora e sitio.

Na e sitio nan a logra detene un persona y durante cu nan a rista den un auto ariba e parkeer plaats

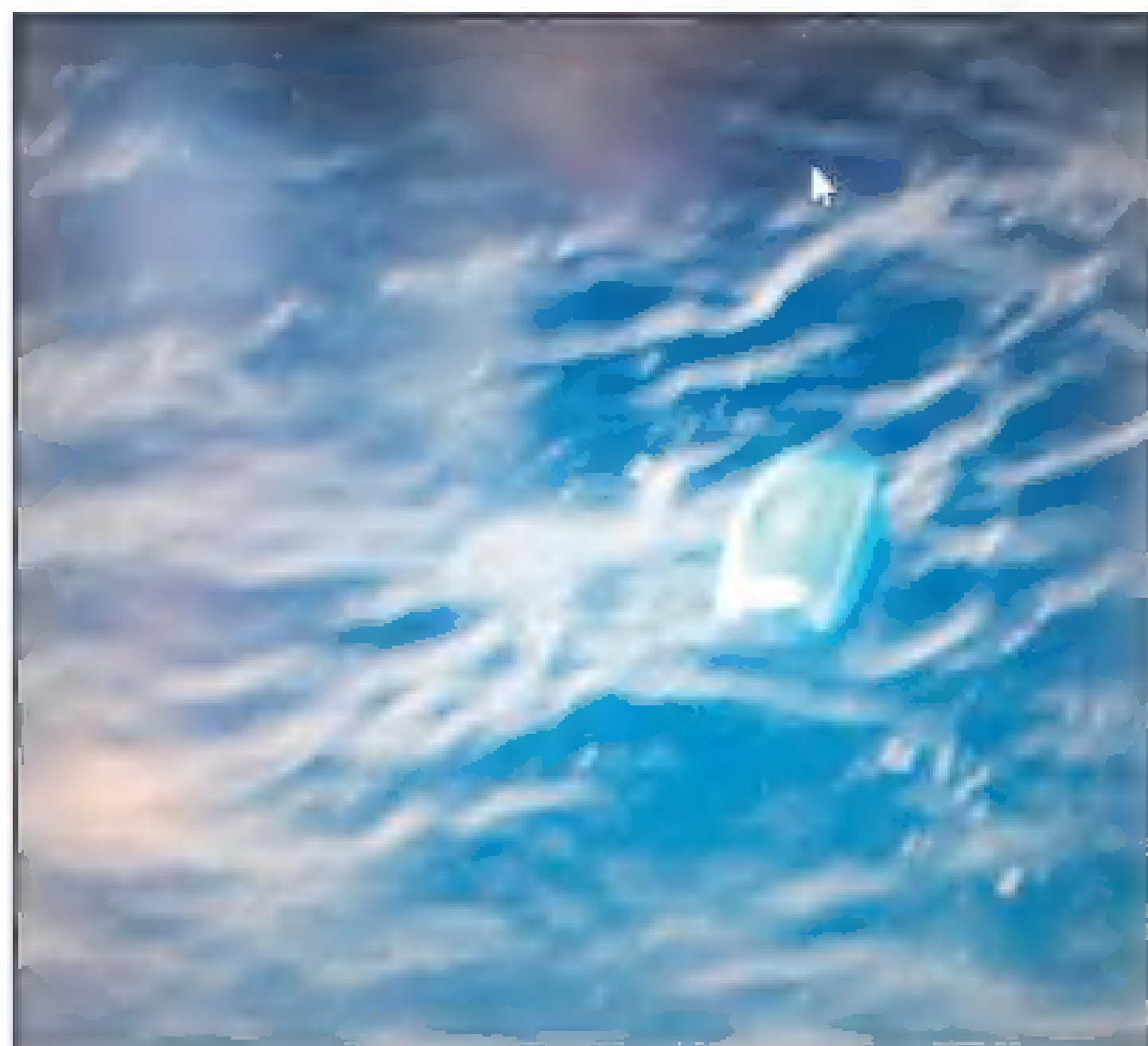
a bin topa cu un arma di candela. Esaki tawata motibo pa alerta departamento di recherche tambe.

E auto a wordo tuma den beslag pa mas investigacion y e persona a wordo hiba warda di polis, unda cu e lo mester responde pa locual ta wordo considera un delito hopi serio.

Dos persona mas a wordo deteni na e sitio, debi cu nan lo tawata stroba trabou di polis.



Wardacosta ku detencion di indocumentado y supuesto contrabando den jerry cans



Ayera den oranan di anochi lat, Wardacosta su punto di sosten na Aruba a tene un accion riba lama cual a resulta den detencion di indocumentado y 'jerry cans' cual ta sospecha ku tin contenido di droga.

Ayera nochi e sistema di radar Wardacosta a detecta un boto biniendo direccion di Aruba. Mesora Wardacosta a dirigi su avion Dash pa bai identifica un lancha ku diferente persona na bordo. A saca un unidat di Metal Shark pa intercepta e lancha mas lihe posibel riba lama. Durante di e interceptacion personal di Wardacosta a duna diferente señal pa para e boto, pero e capitán no a duna oido na e notificacionnan aki y a purba hui ku e boto. Personal di Wardacosta a haya nan ta los tiru di advertencia riba e boto pa por obliga e capitán pa para e lancha. Como ku e capitán no a duna oido na e diferente advertencianan pa para e boto, e personal na bordo di e Metal Shark a haya nan ta los tiru dirigi riba e motornan di e

lancha pa por logra para esaki. Den e accion aki un persona na bordo di e lancha a resulta herida na su pia a consecuencia di un bala ku a dal den e motor di e boto y bai riba e persona y herida esaki na su pia. Unabes ku a yega Savaneta ku e lancha a baha tur e 10 indocumentado pa sigui hasi investigacion y trata e persona herida mas pronto posibel. Personal di Warda nos Costa y KPA tawata presente pa duna asistencia ku tur e prosesonan.

Na momento di e detencion personal di Wardacosta a mira tambe ku e personanan abordo di e lancha tawata tira paketenan for di bordo.

Den lama a logra haya 11 jerry cans cual ainda e contenido no ta conosi, ta sospecha ku esakinan lo por ta contene droga. E caso ta den pleno investigacion y e indocumentadonan a ser entrega na KPA. E accion tawata un bon colaboracion entre e partnerdienstnan di Wardacosta, Warda nos Costa y Cuerpo Polisial Aruba.



Partido MEP:

DICON MARISOL LOPEZ-TROMP NO KIER A DEPOLITISA OTORGAMIENTO DI TERENO?

**Den 9 dia Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci locual cu
ex minister Marisol Lopez-Tromp no kier a haci den 9 luna**

Siman pasa Prome Minister Evelyn Wever-Croes a depolitisa e proceso di otorgamento di tereno, cu esaki el'a pasa e responsabilidad di e proceso den man di ehecutivonan di e departamento di DIP. Esaki a base di e 4-ogen principe, pues cu no ta un hende so ta firma, sino cu mas hende ta controla y firma pa cada otorgamento. Cu esaki Prome Minister a indica cu ta elimina metemento politico den e proceso di otorgamento di tereno.

"Nos a conoce minister den pasado cu tabata duna tereno solamente na esnan cu e tabata kier, of esnan cu tabata paga placa pa esaki. Nos

a conoce minister tambe cu kier a controla tur cos pasobra e no tabata kier pa ningun hende cu por ta simpatisante di MEP of AVP haya, y pues kier a handpick nan su mes. Cu e decision aki di Prome Minister pa depolitisa otorgamento di tereno, e influencia politico ey ta finalisa.

Desaroyo economico ta depende di gran parti di tereno, y no por tranca esaki pa perhudica hende cu no a vota pa bo, ni tampoco por tranca esaki pa duna solamente na esnan cu kier paga placa pa nan", ta declaracion di Prome Minister siman pasa despues di a tuma e decision aki.

A tuma nota cu mesora despues ex minister Marisol Lopez-Tromp a duna un serie di reaccion, y kier a bagatelisa e decision di Prome Minister. Locual Marisol Lopez-Tromp no a splica ainda, ta dicon e mes no a depolitisa e proceso di otorgamento di tereno? Dicon den tur 9 lunanan cu e tabata minister, e no a haci locual Prome Minister a haci den apenas 9 dia cu el a asumi e encargo aki?

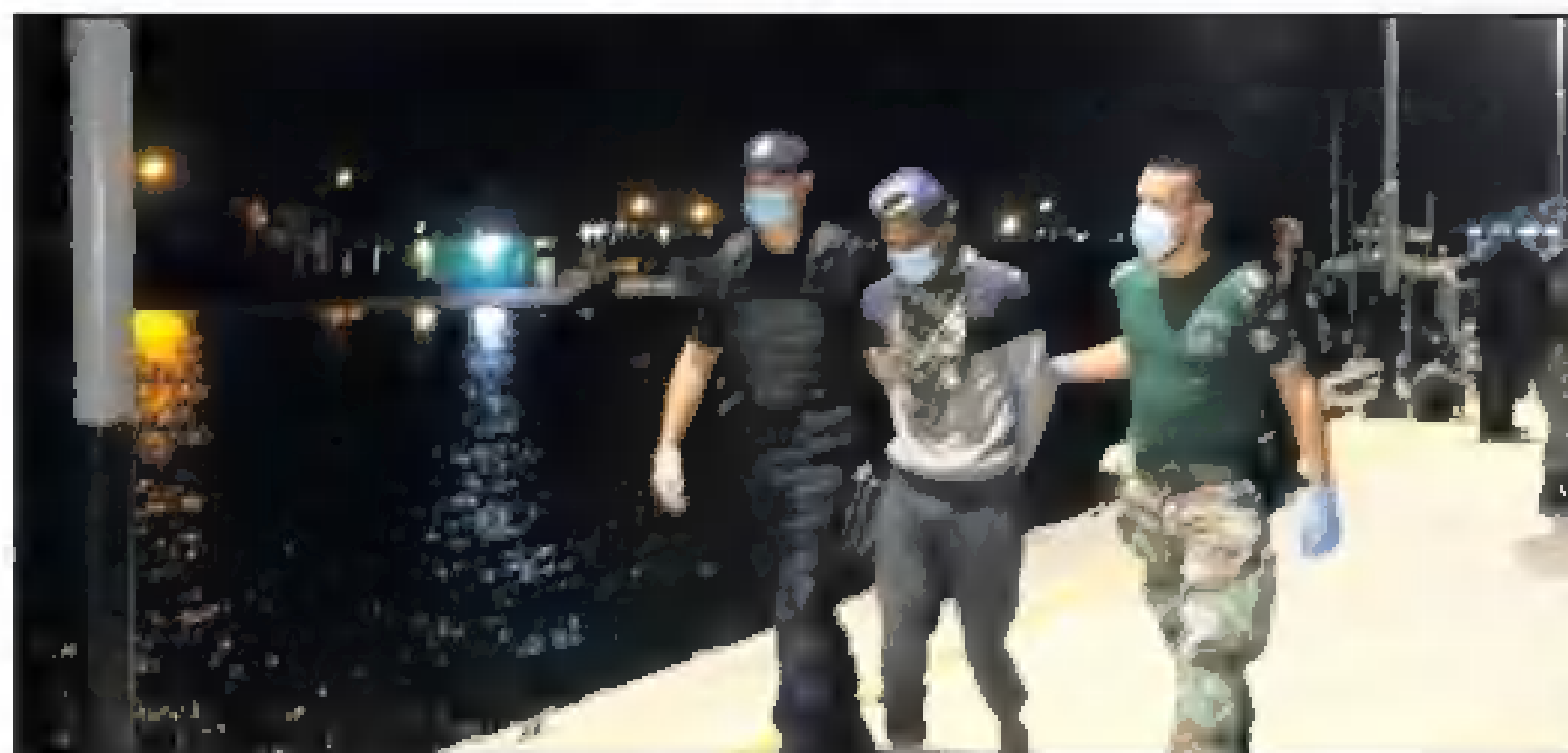
E contesta ta simple: pasobra Marisol Lopez-Tromp no tin e vision cu Prome Minister tin, ni e determinacion pa caba cu corrupcion. Pasobra Marisol Lopez-Tromp no tabata tin e curashi cu Prome Minister si tabata



tin. Bringa corrupcion ta un prioridad di Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Gabinete Wever-Croes, y pa bringa esaki bo mester tin vision, determinacion y curashi.

Prueba di esaki ta con den 9 dia Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci locual cu ex minister Marisol Lopez-Tromp no kier a haci den 9 luna!

Warda Costa di Aruba a intercepta lancha yegando tera cu 10 ilegal



Diasabra marduga metal shark di Warda Costa Aruba a yega na nan post cu ilegalnan cu a intenta di drenta nos isla via un lancha. E radar a capta un contacto drentando awa di Aruba y a renta accion y prome cu 11or di anochi a saca e metal sharknan pa saca afo kico ta pasando un

buskeda riguroso a tuma lugha hunto cu e dash cu a capta esaki y a dirigi e metal shark.

Durante e interceptacion e lancha yegando tera caba a keda gara cabes di Aruba y esaki a intenta di huy y a haci un persecucion aki Warda Costa a haci uso

di nan arma pa tira riba e motor pa para e boto pero aki un di e proyectilnan cu a dal den e motor a dal den pia di un di e personanan. Warda Costa a pone instancianan na altura y e victima a keda transporta pa hospital. Helicopter di Polis tambe a drenta accion basta lihe dunando un man

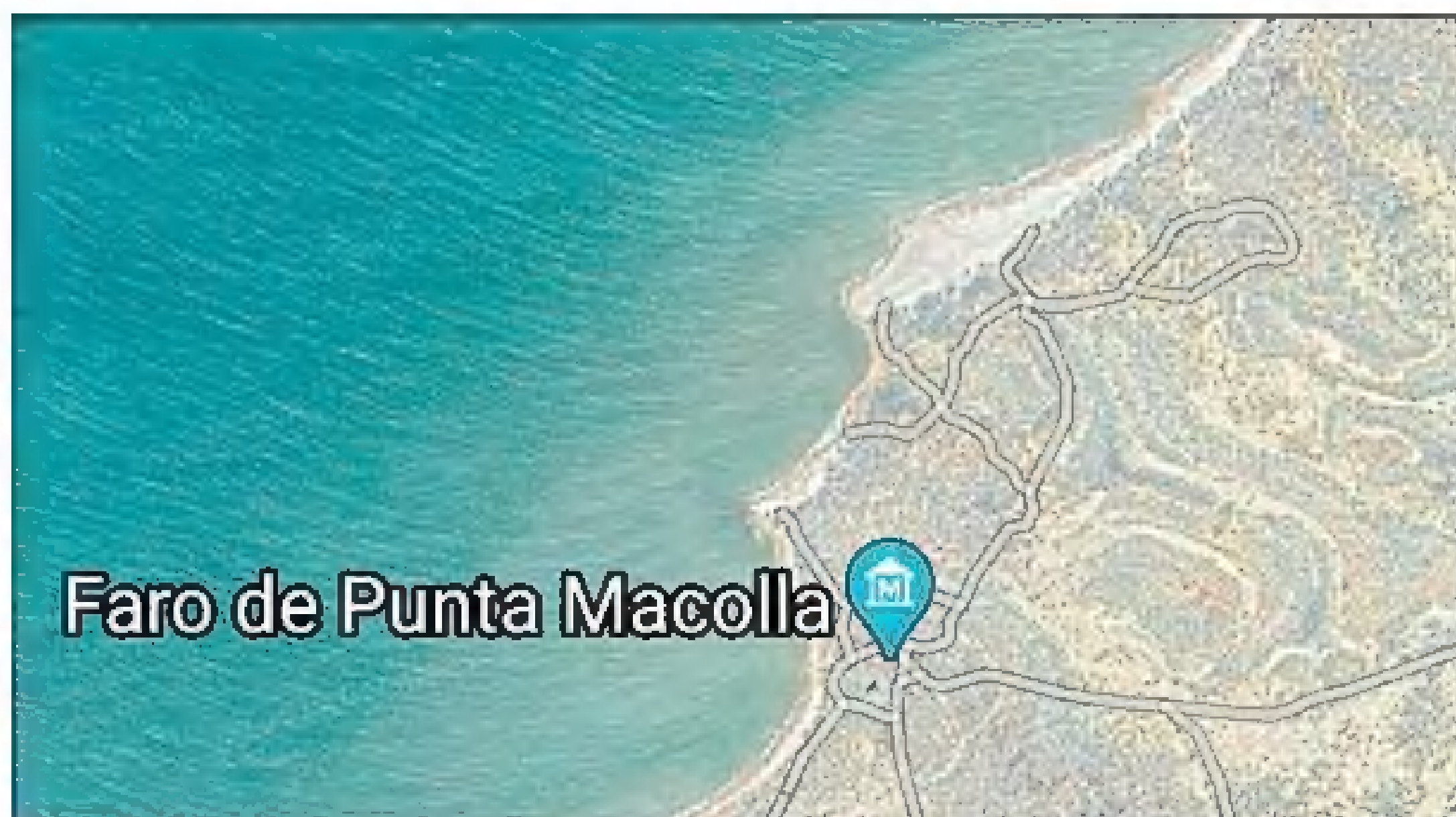


na Warda Costa for di halto.

Un total di 10 persona den nan 1 hende muhe. Warda Costa a pone departamento di UMM cu ta encarga cu mensendhandel/smokkel, hunto cu warda nos costa y cuerpo policial di Aruba cu nan k9 unit cu a controla

full e botoPa Warda Costa esaki ta un accion exitoso unda hunto cu Polis riba tera y e helicopter a rondona e areanan unda a haya e contacto y asina logra cara e lancha aki. Warda Costa ta keda riba alerta debi nos sa cu e situacion ta fastioso na e isla bisiña.

Piscadonan local a wordo persigui pa 2 boto Venezolano cu menos bon intencion te cerca di costa di Aruba



Savaneta: Diasabra manera ta custumber caba den oranan di anochi, e piscado Gregory Paesch cu un otro amigo mas a sali bay pesca, riba e boto Doña Elizabeth numera A-409. Den careda di 8'or di anochi na momento cu

nan lo tabata lantando dos pesca, den e lus di e Faro di Macolla na e Peninsula di Paraguana, nan ta mira dos boto biniendo di zuid den nan direccion.

Mesora nan no a confia esaki y a dicidi di hisa anker y cuminsa bin

direccion panort(Aruba), tambe nan a avisa A.P.A. y cu na su turno a bisanan pa yama Kustwacht, berdad nan papia cu Kustwacht y a duna Kustwacht nan coordinacion. Segun e piscadonan nan a sigui bin aden, y e dos botonan a siguinan te cerca di costa y ora nan a ripara cu nan ta hopi cerca di Aruba, nan a bira bay bek direccion pazuid. Unde cu uno a tawata luz paga y bayendo zuid bek e ora e la cende su luznan.

E piscado a pensa cu por ta nan tabata kier su boto mirando cu di dje ta den hopi bon condicion, of e por ta un revancha

di e dia anterior cu Kustwacht a intercepta no solamente ilegalnan pero tambe 10 jerrycan yena cu droga tambe. E ofishi di pesca ta keda peligroso y pio cu e situacion cu Venezuela ta aden.

E tabata un momento di susto pero nan a sa di reacciona lihe y move bin bek aden. Segun nos a compronde for di un piscado, cu awendia e piscadonan mester ta hopi mas alerta, pa motibo cu 20 of 30 miya pazuid of pabou di Aruba, tin botonan pirata cu 1 motor, asina nan mira un boto local den bon condicion piscando, nan ta bin haci

mane nan ta ofrece pesca pero tin cu mal intencion tambe. Esaki sigur ta algo peligroso, paso nan por djis tira e localnan na awa y bay cu nan boto.

Kustwacht enberdad mester trata na cuida mas cu nan por, paso e situacion pa e piscadonan ta birando peligroso. Si e dos piscadonan aki no tabata asina alerta, awe nos por a bolbe perde dos piscado, sin sa kiko a pasa cu nan.

Danki na e reaccion rapido di Gregory y su amigo nan por a conta Arubanative.com loke a pasa ariba lama diasabra anochi.

Premier Evelyn Wever - Croes

PONENCIANAN DI SR. WEVER CONTRA GOBERNADOR TA INCORECTO, INFUNDA Y INECESARIO

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a reacciona riba ponencianan incorreto treci dilanti door di sr. Booshi Wever. Recientemente acusacionnan y atakenan hopi baho a wordo haci den direccion di Gobernador di Aruba. Sr. Wever miho cu tur hende sa cu Gobernador ta 'onschendbaar' y como tal e no por sali defende su mes y p'esey Gobierno ta sali haci esaki.

Sr. Wever a acusa Gobernador por ehempel di e hecho cu ex Minister Marisol Lopez - Tromp a wordo retira na un forma hopi inusual y cu un Minister por wordo retira solamente ora cu tin un mocion di desconfianza. Mester recorda sr. Wever cu e ponencia aki no ta corecto. A base di ley constitucional un Minister por wordo retira ora cu tin un conflicto interno den un Gabinete. E retiro ta tuma luga a base di un Landsbesluit cu e Minister President ta ofrece na Gobernador pa Gobernador por firme. Sr. Wever a acusa Gobernador di « permiti Parlamento trata e retiro di ex Minister Lopez - Tromp den un reunion di comision central y cu esaki mester « wordo trata den un reunion publico. Cual tambe ta incorreto.

Mester recorda sr. Wever cu articulo II.1 ta stipula cu un Minister ta wordo retira « base di un decreto den consulta cu Parlamento (in overleg met de Staten). Pues Gobernador ta manda un carta manera ta usual pa Presidente di Parlamento cu e peticion pa Parlamento duna su huicio riba e intencion pa retira e Minister. Gobernador no ta stipula cua ta e forma cu Parlamento tin cu yega na e huicio, Parlamento mes ta dicidi si e ta haci esaki den Comision Central of den reunion publico. Parlamento semper a trata e tipo di casonan aki den Comision Central y ademas e biaha aki e mayoria a bay di acuerdo cu n'e. Esaki kiermen cu « solamente e ponencia di sr. Wever ta

incorreto, e ta totalmente infunda y innecesario.

E di tres punto caminda cu sr. Wever « lansa acusacion den direccion di Gobernador ta, caminda cu el a bisa cu Gobernador « actua contra articulo 43 di nos statuto y e ta haya cu Gobernador mester asumi un rol di organo di Reino y para esaki. Esaki tampoco ta corecto, Prome Minister a indica.

Articulo 43 inciso 2 di nos statuto ta declara cu e garantia cu ta pertenece na asuntonan di Reino ta entre



otro bon gobernacion. Pero cu responsabilidad primario di esaki ta cerca e Paisnan mes. Reino lo tuma un medida solamente ora cu e Pais comete algo cu no ta corecto y e Pais mes no coregi e acto cu a wordo tuma. Den e caso aki, e discusion cu tabata tin tabata riba legalidad di e mocionnan y Presidente di Parlamento mes « bin dilanti y a declara esakinan nulo. Pues e ponencia di sr. Wever no tabata necesario tampoco pasobra e situacion no tabata duna espacio pa intervencion di Reino.

Finalmente sr. Wever « acusa Gobernador di no ta disolve Parlamento. E ta haya

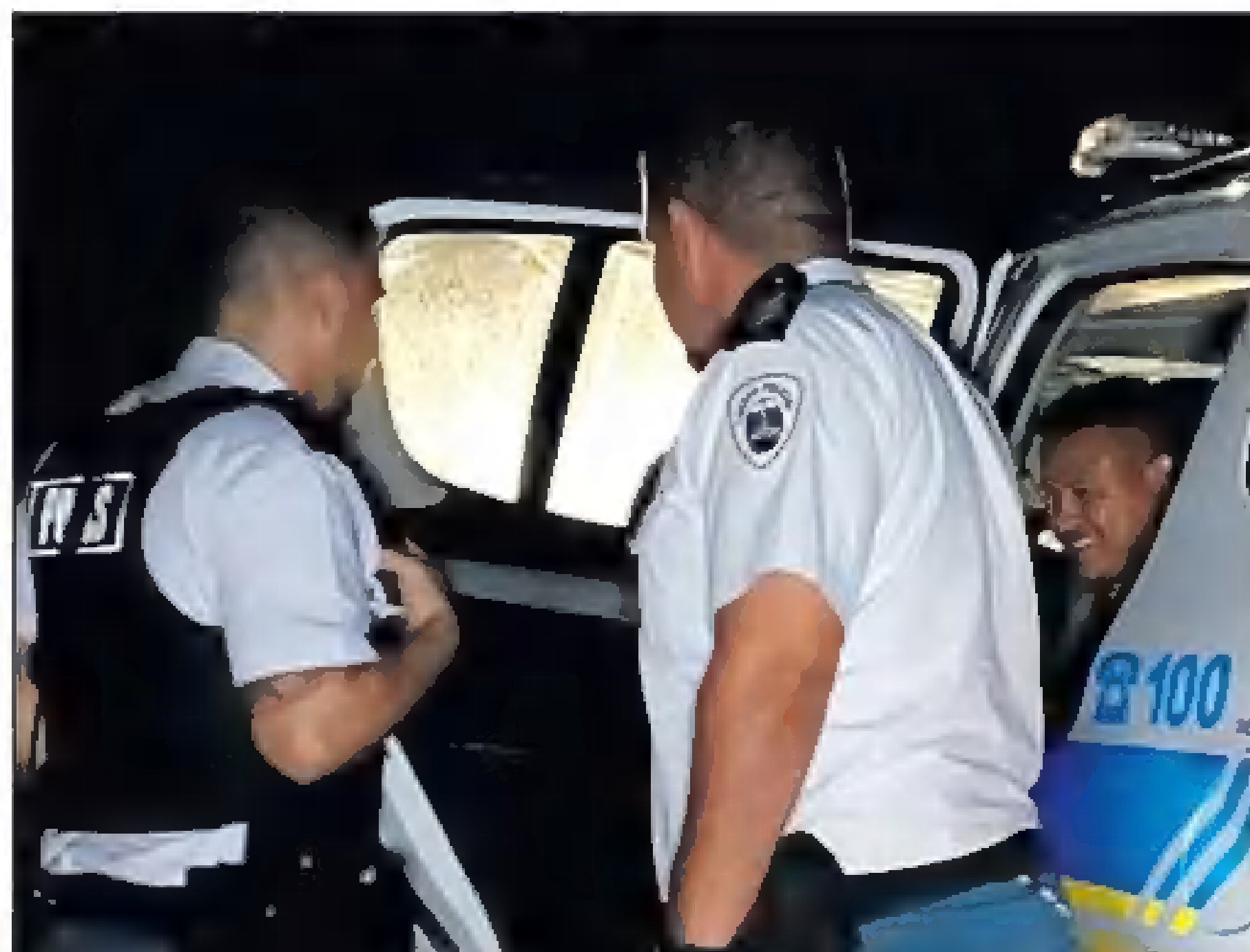
cu Gobernador ta permiti Gobierno sigui haci actonan cu por causa daño irreparable na nos democracia y ta pidi Gobernador pa disolve Parlamento. Un bes mas un ponencia cu no ta corecto. Mester recorda sr. Wever cu e derecho pa disolve Parlamento no ta cerca Gobernador, e ta cerca Gobierno. Ademas disolvimiento di Parlamento por wordo haci ora cu tin kiebrot di confianza entre Gobierno y Parlamento y esey no ta e caso.

Locual cu sr. Wever a haci ta di lamenta y di rechasa. E ponencianan treci dilanti ta incorreto, infunda y no na su luga.

'Ta haci apelacion na comunidad ya cu nos Pais ta atravesando momentonan hopi duro y dificil, den cada hogartin preocupacion. Especialmente den e temponan aki no tin espacio pa politikeria ni agitacion infunda.

Ban como poiliticonan responsabel sostene nos ciudadano y dunanan tranquilidad cu tin miho tempo ta bin pa nan. Ban duna nan animo, ban muestra nan aprecio y brinda nan perspectiva. Nos Gobernador ta goza di respet di henter nos comunidad, ban mantene asina', Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando

Homber deteni despues di a caba di maltrata su pareha



Apelsinastraat - Diasabra marduga den careda di 12:30 polis a bay un adres unda cu un homber lo a maltrata un su pareha y tambe aparentemente comete destruccion.

Patruya cu a yegda na e adres despues di algun rato a sali cu e homber den boei y a pone sinta den patrouille wagen.

Mientrastanto transportwagen di Playa tawata na caminda pa busca e homber.

Kiko lo a causa e problema no ta mucho duidelijk.

E homber aki a wordo presenta dilanti un Sub Fiscal unda e lo a wordo cera.

Problema domestico conoci den boca di puebla "problema di pareha" ta algo cu diariamente autoridad ta hayanan confronta cu ne. Sorto di problemanan aki no tin ora of dia pa

tuma luga.

Den algun caso cu consecuencianan serio pa e dama cu ta e sexo debil, cu por/ta wordo maltrata seriamente. Jaloersheid ta un di causanan principal

Top 95

CANAL 22

EDICION 5

10 NOVEMBER 2020

8:00 P.M.

E Strea di Fin di Aña

ERA NOBO

bo kier ta parti di dje?

Pelea grandi na e parkeer plaats altura di Turbo Rotonde

L.G. Smith Boulevard - Diabierna mey anochi faltando algun minuut pa drenta diasabra, varios unidad policial a bay e parkeer plaats na Turbo Rotonde unda tawata tin un pelea grandi.

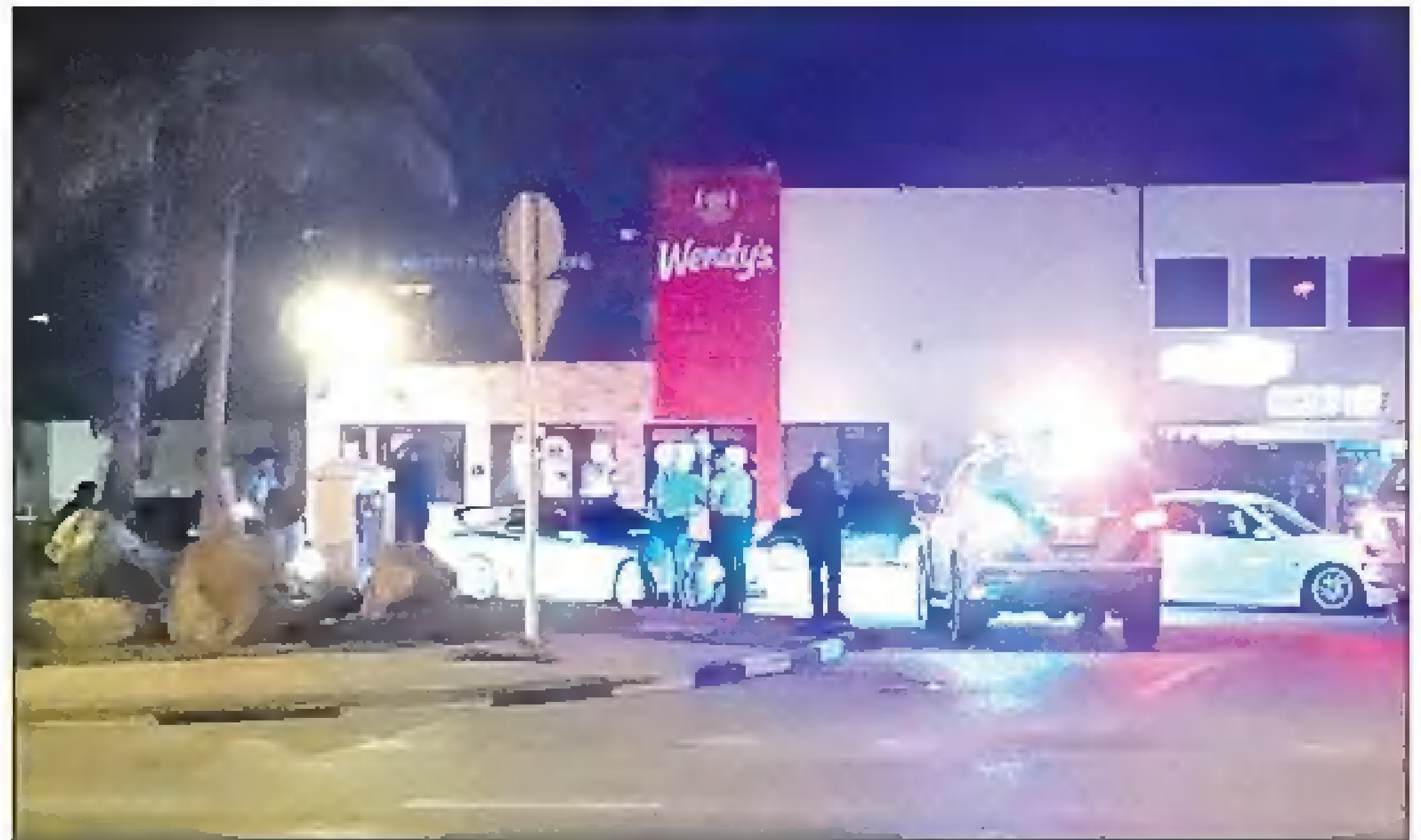
Na yegada polisnan cu tawata cerca ya esnan cu lo a cuminsa y/of tawata envolvi a bandona e sitio.

Agentenan na e sitio a compronde for di un grupo basta grandi cu tawata na e sitio, cu dos persona a yega den un auto Getz

aparentemente y start un pelea cu un persona cu tawata na e sitio e momento ey.

Den hopi caso e incidentenan aki ta dura algun minuut masha cortico mes. Na yegada di polis ya e duo cu a bin busca problema a bay. E persona cu a bringa bek tambe a bay di sitio.

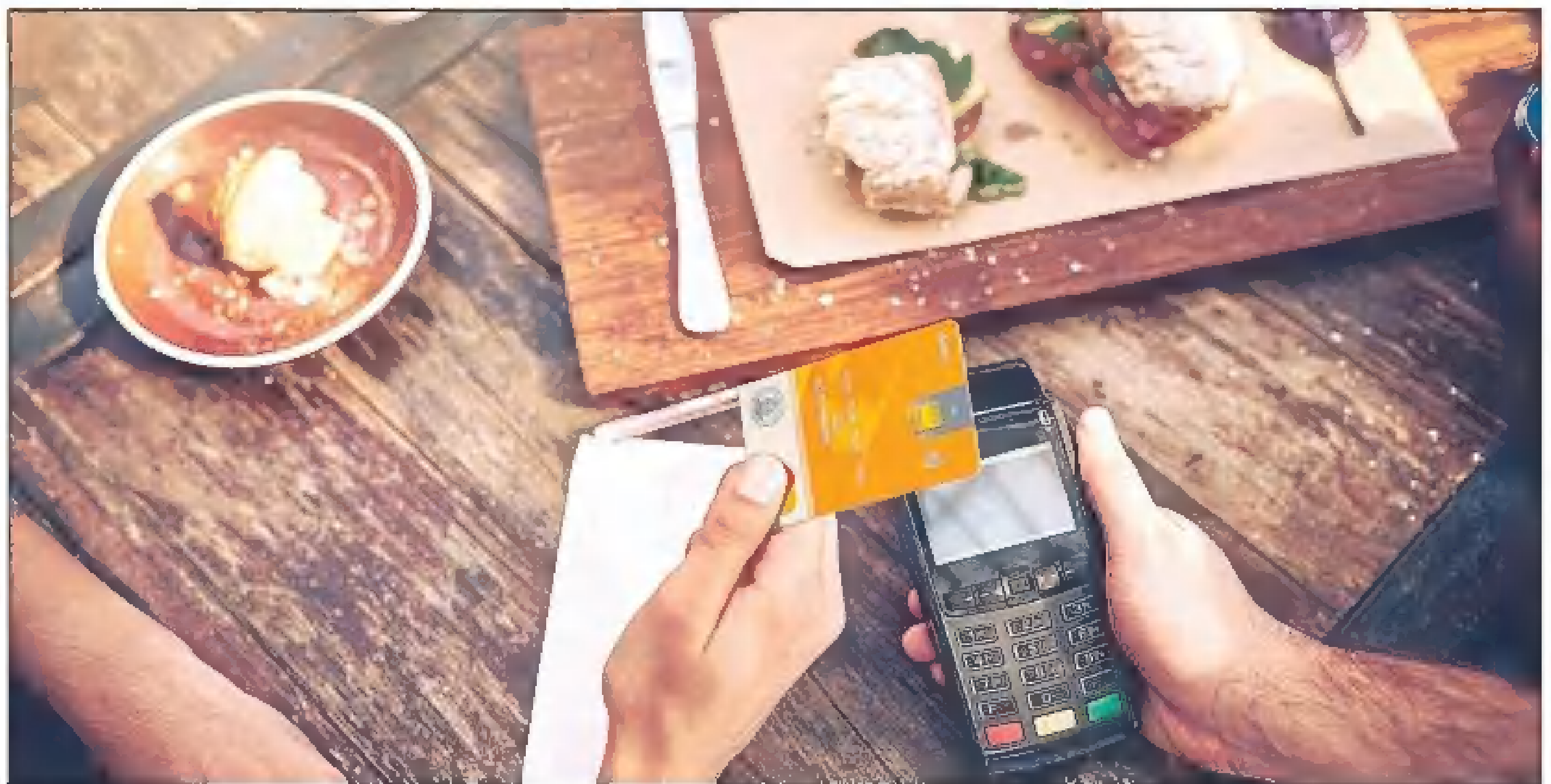
Polis a splicanan e procedura normal pa haci denuncia si nan ta desea esey.



Banco di Caribe ta subi limite di 'Tap and Go'

en luna di september ultimo Banco di Caribe a introduci su tarheta di debito Mastercard. E tarheta ta super moderno y a reemplasa e tarheta tradicional. Cu e tarheta di debito Mastercard di Banco di Caribe clientenan por swipe, dip, 'Tap and Go', paga online y lanta cen rond mundo. Pa facilita su clientenan aun mas, Banco di Caribe a subi e limite di pago cu e opcion di 'Tap-and-Go' riba su tarheta di debito.

Ora cu un mashin di pago y e tarheta ta ekipa cu e tecnologia di Near Field Communication (NFC) mester djis pone ('Tap') e tarheta na e pantaya pa haci un transaccion. Ta uza e 'Tap and Go' principalmente pa montantenan mas chikito, pero pa facilita su clientenan Banco di Caribe a subi e limite 'Tap and Go' pa su tarheta di debito Mastercard. E limite a subi te 100



florin pa transaccion individual y te un maximo di 200 florin pa dia. Sinembargo, cada banco a determina nan propio limite pa nan mashin di pago. Ora ta uza e opcion di pago 'Tap and Go' den exterior, mester tene na cuenta cu e limite ta keda 100 florin pa transaccion.

Tuma nota cu e opcion di pago di 'Tap and Go' riba Banco di Caribe su tarheta di debito Mastercard ta activa automaticamente e prome bes cu uza e tarheta pa haci un transaccion na un di nan ATMnan. Si, pa un of otro motibo, e cliente no ta desea e opcion di pago 'Tap and Go' riba

su tarheta di debito Mastercard, por pidi pa desactiva esaki ora manda un mensahe via di BdC Online of yena e formulario di aplicacion riba e website di Banco di Caribe. Si den futuro ta desea pa reactiva 'Tap and Go', esaki lo ta posibel via di mes procedimiento.

Mas pregunta tocante 'Tap and Go'?

Pa mas informacion por consulta e seccion di pregunta y contesta rapido riba www.bancodicaribe.com. Ademas, por yama nos Customer Support Center na 523 2250.

Parlamentario Endy Croes: Ministerio Publico bou atake feroz Mike Eman den caso wasmachine y Benny

Sievinger den caso Avestruz ainda ta cana liber!

Parlamentario Endy Croes a bolbe ricibi avalancha di critica den direccion di Ministerio Publico. E biaha aki si e criticanan ■ bay mas leew cu normal. Na un manera bastante agresivo pueblo a expresa nan desgusto pa cu e forma di actua di Ministerio Publico. Pior ainda momento cu Ministerio Publico a bay corte contra gobierno pa toets ■ legitimidad di Toke De Queda. Hues a duna gobierno rason tambe riba esaki cu TDQ ta legitimo y no ta despropocional. Pues un extra rason di berguensa pa Ministerio Publico segun pueblo kendenan enbes di hasi nan trabou awor kier ciestiona si TDQ ta legitimo of ta contra ley.

Benny Sievinger ■ ■ ■ idle?:

Benny Sevinger x-minister di infraestructura di AVP y e men drechi di Mike Eman a wordo acusa y ta sospechoso den un caso di corrupcion masha grandi cual caso Ministerio Publico a duna e nomber di Avestruz. Benny a wordo oficialmente acusa cu 5 encargo hopi pisa. Entre otro Valsheid ingeschrifte, oplichting (estafa), aannemen van steekpenningen,(soborno), misbruik van functie (mal uso di poder), opzettelijk en gewoonte witwassen(laba plaka deliberadamente). Dia 1 di october 2019 Ministerio Publico a dreña cas di Benny y diferente amigo mas di AVP conecta den ■ caso di mafiamento historico di tereno y propiedad di pais Aruba. lamentablemente despues di esaki segun pueblo nan expresion Ministerio Publico a bay idle. Aunke como Parlamentario nos ta splika pueblo cu Ministerio Publico ta carga cu trabou y ta tuma tempo pa hasi e investigacion debido



pa ora presenta ■ caso Benny no tin ningun chens pa skapa pero ■ persepcion den pueblo ta cu Ministerio Publico ta protehando AVP. Nos ta keda cu e confiansa cu Ministerio Publico pronto lo actua contra X Minister di AVP Benny Sevinger y henter e clan cu a comete actonan di corrupcion cu tereno di pueblo.

Mike Eman ■ wordo soborna cu varios transacion di 50 mil us dollar:

Mike Eman Lider di AVP y x Promer Minister di pais Aruba ■ wordo soborna na 2013 cu varios transaccionnan di 50 mil ■ dollar. Cu pruebanan palpable a entrega keho oficial contra Mike Eman. Aparentemente tin banco local cu No a meld

e transferencia aki y a tapa pa Mike Eman. Esaki tambe lo bin na klaridad manera ■ investigacion aki termina. Ta apenas den aña 2020 aparentemente segun fuente ■ banco encuestion a core hasi melding di transaccionnan cu ■ pasa na augustus y september 2013 promer cu eleccion. Kiko tabata intencion tras di “sconde” pa Mike Eman y AVP lo mester wordo clarifica. Pueblo ta hopi preocupa. Mike Eman no ta ministeriable mas. Desde 2013 si e banco encuestion a hasi su trabou nunca Mike por a bira Minister. Desde awor enadelante sigur cu No. Pues ta keda pendiente di klaridad di Ministerio Publico den e casonan aki. Nan ta biba den pueblo y pueblo tin e deber di ricibi un update pa nan propio tranquilidad.



MLT un politico bakia y astuto, gusta placa, moral lubida

Ultimo tempo (Marisol L. Tromp), MLT, pa hopi ta un politico aprecia y gusta, e Darling di hopi hende. Pa otro nan e ta ■ politico mas odia, corrupto, ■ no ta tene cuenta cu nada di loke ta sali for di e politica di politiconan ront di dje. E ta dicidi y that's that.

Ta bon pa repasa su carera politico den lineanan grandi pa haya un bista kiro ta pasando y pa cada un saca su conclusion.

Sali for di un famia politico, di PPA, na 1997 a deal cu mundo politica y ■ final a ricibi un posicion halto ariba lista di MEP. Den parlamento nunca e ta hinca su mes den discusionnan. Discusionnan politico no ta interesele, e ■ tin ideologia, tin un background social pa motibo di su estudio y trabao. Su accionnan politico ta ■ ministro y un biaba como tirador di mokete den parlamento pa cual segun prensa e caso a bay corte y e a ricibi un castigo. E mokete si ■ causa cu e politico cu a ricibi e golpi a keda keha dolor pa algun dia, segun su declaracion den prensa. Como ministro e ta mas conoci pa su movementonan cu terenan di gobierno y cualnan dor di su desicionnan a ricibi otro doño. No tin prueba, pero pa tur hende cu dos placa di sinti sa, ■ cambio di placa bao mesa, manera un bon politico na Aruba.

Cambia ROP pa duna 4 mericano terenan grandi. Na Kamay + 2007, MLT a dicidi pa cambia e ROP na e groengebied di Kamay y e unico cambio ta cu 4 Mericano rico a ricibi cada un tereno eigendom, alrededor di 1200 pa 1500 m2. Ta solamente e fanaticonan ciego di MLT, ta kere cu MLT ta bon hende dor di duna e pover mericanonan ■ terenan grandi aki, sin ricibi nada. Balor di e tereno ta + f300,= pa m2. Defensa di MLT tabata cu ta trata ■ un grondruil. E pregunta ta pakico e no a haci un grondruil pa 10 of 12 Arubiano ricibi nan perceel di banda di 500m2 pa 600 m2. Hecho ta cu ■ ministro bo ta goberna pa yuda Arubianonan, no pa faborece ■ rico.

Tabatin y te ainda un necesidad grandi pa Arubianonan haya e conclusion cu tabatin un burico cu a manda e Back-kick cu papel cu sumanan di 6 digit.

Den un supuesto caso di pover Arubianonan no tin burico, ni e conocido Back-kick. Algo ironico, poco tempo despues, ora Ministro Sievinger, Avp den Gobierno, ■ converti e terenan huur banda di boulevard Plan Sasaki na Palm Beach pa duna erfpacht na Arubianonan, Ata MLT ta protesta cu tereno Huur mester keda Huur.

Broedende kip met rust, nonsense, mester ta "broedende kip dultt geen pottekijkers"

Nos tur ■ cu durante cu MLT tabata ministro di MEP, e tabata haci y deshaci, e no tabata tolera control ariba su maneho, ni di ■ fraccion y tabata comete e fechorianan cu exponentenan di Avp tabata ataque ferozmente.

Minpres Oduber a declara ora ■ bini varios reclamo di con MLT no ta tuma AO y bay cu ziekteverlof di acuerdo cu e ley ■ su hendenan ront di dje a prepara y e mes a presenta na Parlamento pa temporada di parto. E ley ta bisa cu e futuro mama ta bay cu AO, ■ siman prome y 6 siman despues di e parto. MLT no ■ bay cu AO di acuerdo cu su ley, pa motibo cu e no kier pa ningun otro ministro keda encarga cu su ministerio y mete den su cartera, esta pa haya sa kico MLT ta haciendo. Loke MLT tabata haci, sigur tabata cosnan cu no por mira claridad di dia.

Minpres Oduber considerando e poder electoral di MLT (+ 4000 voto), segun mi, no tabata kier polemica y a trece e declaracion ridiculo "Broedende kip moet je me trust laten".

Na ■ opinion teniendo na cuenta loke MLT tabata haciendo y si bo kier uza "KIP", ta conoci

segun e ley di naturalesa, ora pasa banda di un galiña cu ta broei of caba di broei, e galiña no ta gusta y ta ataca bo.

E expresion mester ta "broedende Kip dultt geen pottekijkers".

MLT ta brasa y sunchi esnan cu tabata yame corrupto y tur cos malo.

Terenonan di Gobierno ariba e boulevard bieuw, na 2001-2009, MLT a duna na amigonan eo M Neme (RIP) a cambio di miyonnan segun ■ B Sievinger y otro dirigenten di Avp, ■ Avp a goberna 2009-2013. Cu prueba den man, ■ ■ yama MLT pa corrupto y otro cosnan negativo. Den varios medionan di publicacion e anuncianan aki a Sali y MLT no a bay OM, ni a desminti e noticianan aki.

Tambe un tal sra Henriquez a haci hopi acusacionnan contra MLT, sin reaccion di MLT.

Na 2013, ata, MLT ta brasa y sunchi esnan, cu a yame pa corrupto y pa tur cos malo encunto terenan pasa pa amigonan y ta subi lista di Avp. Esaki sigur ta prueba cu ■ dirigenten di Avp tabatin rason cu nan acusacionnan, tocante pasamento di terenan di Gobierno. "Mas claro ■ canta un gallo".

Bendemento di Interbank dor di FCCA ■ un banco local

Gobierno di AVP na 1999 ta cumpra FCCA pa un florin, ta pase pa FCCA. Algun aña despues, ■ cu MEP den gobierno, MLT ■ ministro di DIP y FCCA, ata algo unico ta pasa, FCCA ta bende Interbank ■ un banco local y FCCA mester a fia 55 miyon florin pa entre otro paga e banco local basta plara pa e cumpra Interbank. Pues, bo ta bende bo auto, pero ta ABO TA PAGA esun cu ta cumpra bo auto, hopi placa.

E autor intelectual di e deal aki tabata MLT, alomenos bao di su maneho e benta di Interbank a ser delineada y concretisa. Mi tin como 15 aña ta haci pregunta kico a pasa den e deal aki. MLT durante tratamiento di presupuesto 2005 a bisa cu tin un raport traha ariba e deal di FCCA cu e Banco. Parce e raport aki ■ cay for di avion den lama.

Esnan mas pover mester a paga pa scapa e riconan y esnan cu no a haci nan trabao.

Riconan a echa baina, nan a haci actonan di corrupcion, nan a horta, politiconan y Banco Central ta tuma parti pa e riconan, nan ta percura pa tur maldad ricibi un bachi legal, cu construccinanan bunita, tur pa scapa e riconan y otro nan cu no a haci nan trabao manera mester ta. Na final ■ deal a bira un negoshi di cangrew. Gobierno ta cumpra Interbank pa 1(un) florin, pase pa FCCA y ora ta bende, FCCA ta paga banda di 50 miyon florin na e Banco pa e benta por sigui. E ta zona incomprendibel, pero e ta berdad.

Anto ■ mas poberman den ■ comunidad ta paga pa e deal aki:

1. Esnan ■ no por tin nan propio cas y mester paga buurnan halto pa casnan di pueblo;
2. Esnan cu no por baya un banco of pensioenfonds pa ricibi un hipoteca cu interes abao, +6%, mester keda na FCCA cu ■ hipoteca + interes halto di + 12%;

Cu e interesnan halto e temponan ey e poberman mester ■ paga e dano causa, total na pago bek entre 125 pa 150 miyon florin, pa e riconan y esnan cu ■ ■ haci nan trabao of nan a corrompi, por drumi tranquil.

Manera ta conoci den tur e dealnan scur, hopi placa lo a bay pa paga ■ FINDER'S fee. Awe nos conoce e palabranan bunita "QUID PRO QUO". Un fabor pa otro fabor of mi ta duna bo algo y ■ ta haya algo bek. Conoci cerca hopi politico na Aruba, e modus operandi:

Mi ta duna bo hopi y pa mi ricibi hopi bek.

Mi tin hopi aña ta scribi ariba e asunto aki dia 9 December, cual ta Dia Internacional contra corrupcion. Un asunto cu ta hari hende malo ta e silencio den e ■ aki. Den e caso di Interbank, bo ta puntra bo mes si ta corrupcion ta ■ motibo ■ esnan envolvi ta boca sera. Pesey mi ■ yame, "e acuerdo di Smoeltje dicht". Ningun sorto di informacion ta sali pa hopi aña caba, apesar cu nos tin un ley di openbaarheid van bestuur. Ami ta sigui busca e claridad, pasobra mester kibra e "smoeltje dicht", pa nos haya sa "kico ta kico".

Moral no ta existi mas, narcismo si.

Nos tur sa cu durante campaña electoral na 2017, semper POR a vocifera ■ nan lo trece un aregla huridiro pa e asunto di speerfishing. Si di principio MLT ta contra speerfishing, su moral lo a bise, no afilia na e partido ey. Pero ora bo no tin Moral y bo kier sobrevivir politicamente, what the hell, bo ta join.

Di dos violacion di moral ta sinta den e hecho, cu e partido politico cu ■ propone MLT pa bira ministro, ■ ta di acuerdo mas cu ■ funcionamiento y ta pidi e asiento di ministro bak.

E partido ta e vehiculo cu ta propone un persona ■ ministro.

Na Hulanda y hopi otro pais, den politica ta existi un moral halto y un persona den e caso igualito asina, ta pidi su retiro.

MLT ta bolbe peca contra moral, ta dal moral un skop y ta pidi un decision huridica. Igualmente ora totalidad di cuerpo di ministro ta pidi ■ renuncia, MLT atrobe no ta duna moral balor y ta pidi un decision huridico. Loke cu a hunga un rol den su peticion pa un decision huridiro ta e hecho cu gobierno tin sosten minoritario di 11 persona. Pa MLT su mala suerte 1(un) di e 11-nan tambe su moral no ta mucho halto, e ta un dia no, otro dia si y cu un tiki presion sigur e ta bisa SI.

Mester menciona tambe cu e presion di ministernan ta basa ariba varios veredictonan ultimo tempo unda jueznan a dicta contra un persona den un entidad, kende no por traha hunto cu coleganan.

E huristanan na cas di Gobernador sa di e casonan aki y e solucion huridiro a keda defini.

Mester menciona cu na mayoria di pais na mundo, ora un minpres no por funciona cu un ministro, e minpres tin e autorizacion pa manda e persona aki CAS. Tambe ora e ■ ta gusta un ministro su forma di traha. E ta out.

Ta logico cu Minpres, ■ e máxima autoridad ejecutivo, mester tin mas poder pa continuacion di gobernacion.

Claramente MLT a demonstra su narcismo y cual bo ta wak for di e señalnan, e imagen cu kier crea di ■ mes durante su conferencianan di prensa, ■ actitud den parlamento. Como Grandeur e ta sinti ■ mes superior na su contricantenan, ■ ta mas sabi, e ta arrogante y dominante. Tin biaha bo ta pensa cu Trump a keda chikitu.

Final

Ta bisto cu berdad MLT ta un politico fenomenal, pero e pregunta despues di wak ■ hechonan mas bien e dealnan cu terenan di Gobierno, ta indica su modus operandi.

"QUID PRO QUO". Un fabor pa otro fabor.

Tambe ■ poco balor cu e ta duna na e aspecto di moralidad, pero hopi na su echo.

Pues tur hende mester por conclui ki clase di Politica MLT a eherce y lo sigui eherce.

Gregorio Wolff

november 2020

REFORMA DI GOVERNASHON

Pa empresa mediano y grandi ta usual pa publica vacatura pa directiva nobo cu exigencia extenso pa e funcshonnan. Contrario n'esaki, ainda ta posibel pa nombra hende pa e funcshon complica y exigente di ministro, simplemente a base di nan popularidad. Esaki ta habri caminda pa un kakistocracia.

Precursor

Te cu recien, gobernante mediocre of pio ■ carga responsabilidad di nos pais desde Status Aparte. Asina tur ministro-presidente cu tawatin un of mas gabinete completo riba nan nomber a faya completamente den nan empresa personal/familiar. E prome y tercer ■ por a scapa nan empresa di T-shirt di un bancarota; e di dos no por a evita e empresa di famia (un Spa den un hotel grandi) yega su fin y e tercer mester a cera porta di ■ empresa di TV. Esey ta logico: si ta maneha un empresa comercial manera nan a goberna Aruba, ta inevitable cu e empresa bati bancarota. Di otro banda (t)ta resulta cu e capacidad deficiente pa maneha un empresa comercial na un

manera drechi, ta un precursor pa un maneho desastroso riba nivel di pais. Pasobra entre nan, e tres ex-ministro-presidentenan a percura pa Aruba paga un suma cuantioso na garantia di hotel y otro proyecto cu a faya, mientras cu entre otro a hera pone fin na e fondo di penshun di SVB, e seguro general di malesa (AZV) y finanzas publico, a pesar di un economia fuerte.

Meritocracia

Gobierno di un pais mester incorpora mas tanto ■ miho gerentenan cu un conocimiento profundo di nan tereno di experticio den combinashon cu experiencia extenso di trabou. Pa motibo obvio, masha tiki hende asina ta presta nan mes pa un partido politico. Pero den e situashon hopi complica actual, na unda no tin luga pa wega politico-partidista, Aruba mester haci un apelashon urgente riba su miho hendenan, preferiblemente sin lazo cu partido politico. E pregunta pues ta con pa duna contenido n'esaki.

1. Na prome luga mester forma combinashon logico y fiho di departamento. Esakinan no ta

cambia cu cada gabinete locual ta permiti cu por desaroya ■ miho comprension y coperashon entre e departamentonan envolvi.

2. A base di ■ combinashonnan ey ta publica vacatura cu exigencia estricto riba cual candidato por solicita.

3. Ta screen e solicitantenan manera sa haci tambe den mundo comercial, sigui pa...

4. Un seleccion final pa parlamento den caso cu tin mas candidato, of...mas facil y asta miho: pa medio di lot!

Bentaha

1. Den e sistema aki, gobernante no ta forma parti mas di partido politico (cu ya ■ ta existi mas!), ni ta wordu elegi dor di pueblo. Esaki ta pone un fin na e fenomeno di 'obligashon electoral' cu ta otorga empleo di gobierno, tereno of proyecto a base di promesa di campaña y/of ta intercambia placa di campaña pa permiso.

2. Especialmente den caso cu ta elegi un ministro ■ base di lot, tin e situashon na unda e parlamento ta completamente independiente di gobierno. Esaki ta haci su papel di diseña maneho

y di supervishon hopi mas efectivo.

3. E gobernantenan ta ehecuta tarea bon delinea, ta sigui e proceduranan cu ta stipula pa ley y ta duna cuenta regularmente di e maneho cu a hiba segun e principionan di nos estado di derecho democratico.

Reto

Tanto e 'zakenparlement' cu a describi anteriormente como e 'zakenkabinet' manera describi ariba, no ta posibel como tal bou di nos leynan actual. Di mes, e partidonan actual ■ lo sostiene ■ modelo parlamentario y di gobernashon aki, pasobra esaki lo nifica nan fin. E unico manera pa realisa e modelo aki (of otro cu tambe ta enfoca na elimina patronahe politico y mehorashon di gobernashon) ta pa medio di un referendum. Esey ta rekeri partido politico (nobo?!) cu kier amplia e conciencia politico di pueblo y ta dispuesto pa dun'e mas participashon pa ■ propio futuro, entre otro dor di ancla e instrumento di referendum den ley.

Ruman bou influencia ■ pasa man door di glas, heridando su mes seriamente



Caya Frans Figaroa/Boegoeroei - Diasabra marduga ■ drenta informacion cu lo tin un problema entre dos rumen dilanti Imelda Hof situa na Boegoeroei. Pues esaki lo tawata tumando luga dilanti

Imelda Hof.

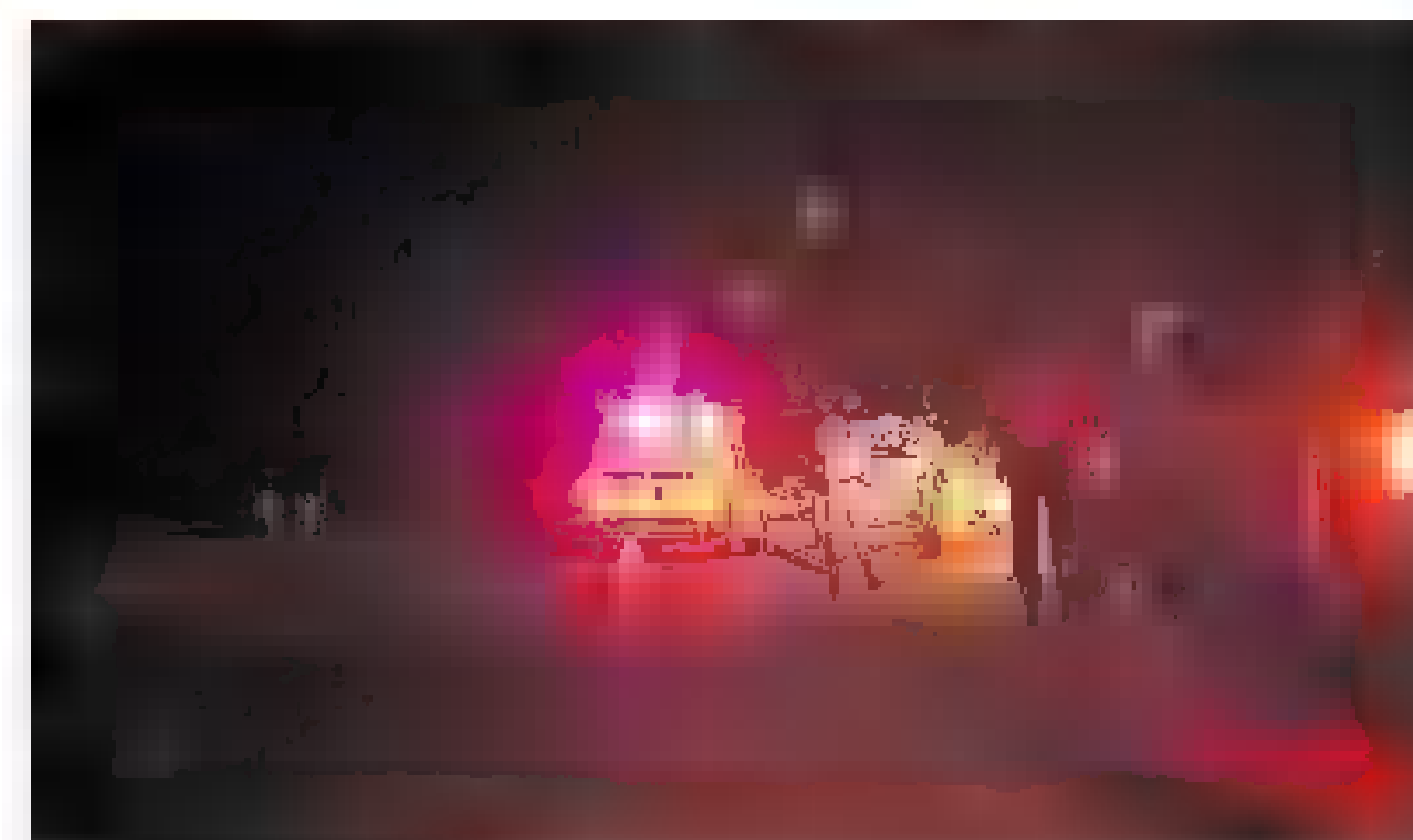
Mesora patruyana di Noord a bay e sitio y berdad ■ bin topa cu ■ situacion.

A resulta cu un di e rumannan tawata

seriamente heridad na un brasa, y esaki tawata sangra hopi.

Esaki tawata motibo cu polis a pidi pa un ambulance cu urgencia. Segun nos a compronde, e rumannan no a bringa. Parse cu un rumen lo tawata bou influencia y lo a trece algo dilanti un problema familiar cu aparentemente ■ surgi algun rato prome.

Aki posiblemente alcohol y emocion ■ bay halto y e lo ■ pasa su man door di glas, heridando su mes seriamente. Ambulance a yega na e sitio y tambe otro famia y despues di un rato ■ bay Hospital cu e persona pa haya tratamiento.



NA ARUBA E MINISTERIO DI BOLUNTARIO DI CRUCERO FREEWINDSTA SIGI ALCANZA NOS COMUNIDAD

Durante e pandémico e Ministerio di Boluntario di Freewinds ta sigi promove prevención y ta sigi cu su accionan di desinfección p ayuda Aruba.

Como cu nos isla a wordo azota cu COVID-19 mas tempran den e aña, ■ Ministerio di Boluntario di ■ Misa di Scientology, Freewinds, ta urgi nos comunidad pa sigi preveni cu e virus ta plama cu e protocolnan comproba.

Nan mensaje pa Aruba ta: "Un ons di prvencion ta bal un kilo di curación" Tin proceduranan simpel cu por yuda percura pa nan salud y seguridad y tur esaki ta obtenibel na ingles, hulandes, spaño y 18 otro idioma na [Scientology.org/staywell/](https://www.scientology.org/staywell/) E siman aki e Ministerio di Boluntario di Freewinds a kibra record desinfectando mas di 1 miyon pia cuadra na Aruba den e ultimo dos luna. E desinfección ta wordo haso cu e sistema di Decon 7, cu ta ■ descontaminante ■ poderoso obtenibel, e uta wordo paga y provee dor di MV Freewinds.

Durante ■ tempo aki e boluntarionan ■ desinfecta diferente establecimiento manera kleuter scol, scolnan básico, cas pa esnan mentalmente discapacita, funeraria, lugarnan di bowling, gyms y mucho mas. Cablesante di John Wesley College, sra. Andriane Guillard, ■ bisa: "Mi ta hopi contento cu boso ■ bin p ayuda nos desinfecta. Ta hopi importante cu nos percura pa ■ salud specialmente awor nos mester mantene nos salud"

Ministerio di Boluntad ta desinfectando Maria College. E cablesante a remarca: "Hopi danki! realmente nos ta

aprecia esaki! Danki pa boso trabou!"

Desinfectando na Man na Obra pa esnan mentalmente discapacita.

Kleuterschool Cacioque Aterima tambe a wordo desinfecta. Aki e comentario tawata: "Danki Freewinds y Dios bendiciona boso pa e trabou cu boso ta hasi"

E Ministerio di Boluntario di e Misa di Sciensologia ta un servicio social religioso crea medio añanan 1970 dor di e fundador di Sciensologia L. Ron Hubbard. E ta un di ■ forsanan di socorro independiente mas renombra na mundo E misión di ■ persona den Ministerio di Boluntario ta: "Un persona e uta yuda su prohimo den un forma voluntario dor di restaura propósito, berdad y balornan spiritual den bida di otro nan" Nan credo ta: "Un voluntario den Ministerio no ta será su wowo pa e dolor, maldad y inhusticiadi nos existencia."

Mas bien; e ta entrena pa maneha esakinan y yuda otro nan haya alivio di nan y restaura forsa personal tambe. "Y ta den e espirito di esaki cu e Ministerio di Boluntario di Freewinds. Ta sirbi Aruba den e temponan insigur cu nos ta pasa aden. E meta t a pa trece bistanan nobo pa e isla bunita den Caribe. Pa haya sa mas di Freewinds mira Inside Scientology: The Freewinds na e Scientology Network(www.scientology.tv/series/inside-scientology/freewinds.html)

CONTACT:

Freewinds Port Captain
Ken.weber@freewinds.org
Phgone/Whatsapp: +1 727-666-0645



Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray: **“Cu Alivio Fiscal 2 gobierno a logra cumpli cu mas di 60% di e puntonan di opcionnan treci dilanti pa ATIA y AHATA”**

Diamars ultimo den reunion di comision fiho di Finanzas y Economia (CFEZO) cu Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta presidi, Parlamento a ricibi informacion di tanto Minister di Finanzas y Economia, como Departamento di Impuesto (DIMP) y Departamento di Legislacion (DWJZ) riba e pakete di Alivio Fiscal 2. E pakete aki ta basa mas tanto riba normanan internacional (OECD y IMF) y tambe riba deseonan di gremio comercial (ATIA y AHATA) expresa den un carta cu a bay pa Gobierno ■ September ultimo. Gobierno ya ■ introduci un prome pakete di Alivio Fiscal despues cu Covid-19 a haci su entrada na Aruba y awor cu efecto di Covid ta mas concreto y tin efectonan concreto Gobierno a presenta su di dos (2) pakete cu ta consisti di 11 punto di alivio.

Pakete di Alivio Fiscal 2 mas dirigi riba empresa chikito y mediano
 Mas tanto e puntonan di alivio introduci den e pakete aki ta dirigi riba empresanan chikito y mediano. E idea tras di esaki ta pa apoya e recuperacion y pa reactiva economia di Pais Aruba como consecuencia di Covid. En especial tin punto dirigi riba e sector prometededor. DIMP ta sinti'e forsa pa ahusta su operacion y dirigi su mes mas pa ta involvi na captura ■

sensibilidad di e impacto economico y financiero. Pues aki DIMP a hay'e forsa na introduci instrumentonan di esfuerso di coleccion apoyando empresanan, pa preveni un colapso den entradanan presupuestario di Pais Aruba y yuda stabilisa economia. Cu esaki DIMP ■ asumi su rol importante den recuperacion di nos economia.

Kico Gobierno y DIMP ta spera di logra cu e Alivio Fiscal 2 Gobierno su rol den esaki ta pa evita un colapso total di nos economia. Pa e motibo aki ta tene cuenta cu deseonan husto di comercio introduciendo un serie di medidanan di ahuste fiscal na ventaha di empresanan en especial chikito y mediano. Pero tambe no mester perde di bista cu Gobierno di Aruba tin e necesidad na entrada pa caha di Gobierno. Logicamente Gobierno tambe tin ■ gastonan di operacion, tin su rol den economia door di inversion, tin su debenan pa paga pero alabes mester evita mas cu por di tin mester di fia mas placa cu ta necesario mirando cu esaki tin su impacto riba e debe total di Pais Aruba.

Pa conclui
 Despues di a ricibi informacion bastante amplio di parti di DIMP, Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a haci e pregunta si por duna un cifra relativo cuanto Gobierno a logra toch concretisa di e lista



di deseonan entrega door di comercio. DIMP ■ conclui cu Gobierno a logra cumpli cu mas cu 60% di puntonan di preocupacion treci dilanti di parti di ATIA y AHATA. Esaki sigur ta un porcentahe basta halto cual ta un informacion cu por deduci cu Gobierno tin su oido y boluntad pa yuda cu e preocupacionnan treci dilanti.

Parlamento a comprende cu departamentonan di impuesto rond mundo ta haciendo e tipo di ehercicionan aki asumiendo nan rol y sperando di yuda recupera y impulsa economia. Lo introduci un 'begunstigend beleid' riba e cambionan den e pakete di alivio 2 aki en espera cu ■ ley lo yega Parlamento pa cambio.



**Aruba One Happy Island Lions Club cu “Drive Thru Face Mask Sale”:
CUMpra BO TAPABOCA CERTIFICA Y PROTEGA
BO MES Y BO SERNAN KERI**

Diasabra 7 di november
■ Plaza Betico Croes,
Rumbastraat – 3:30 PM
– 6:00 PM

ORANJESTAD - Un invitacion na comunidad pa yuda Aruba One Happy Island Lions Club sigui yuda nos comunidad cu ta den necesidad. Diasabra 7 di november for di 3:30 PM pa 6:00 PM, un biaha mas lo tin disponibel pa wordo cumpra ■ Tapaboca cu bo por laba y por sigui wordo usa. E tapabocanan aki tin certificacion internacional, 6 filtro. Esakinan ta facil pa bisti y masha confortabel pa papia cune y respira sin problema di anshamento.

**Mirando ■ situación
di Covid19 en nos ta**

enfrentando y mientras cu no tin un vacuna, e unico opcion ta protega bo mes y bo sernan kerí. E tapaboca aki ta un bon escogencia pa wordo usa na scol, den oficina, na trabao, den bus, na scol, na cas, na supermercado y tambe ora cu mester sali pa haci un diligencia pafor di cas. Aruba One Happy Island Lions Club ta ofrece size pa mucha te cu adulto, den sizenan Kids, S, M, L y XL. Un inversion na bienestar di bo salud, demostra cu bo ta stima y protega bo mes y tambe bo famia y demas sernan kerí, cumpra un bon Tapaboca pa bo, bo yiunan, nos grandinan y henter famia. Yuda bo mes y yuda e Leonnan contento di Aruba One Happy

Island Lions Club sigui yuda nos comunidad cu ta den necesidad. Cu bo contribucion bo ta yudando Aruba One Happy Island Lions Club recauda fondo pa asina por cumpli cu ■ demanda y organisa actividad y proyectonan na bienestar di esnan vulnerabel y den necesidad den nos comunidad.

Si mester mas informacion bishita ■ pagina di Facebook di Aruba One Happy Island Lions Club of email ohilclubaruba@gmail.com . Nos ta spera ■ comunidad diasabra na Plaza Betico Croes den Rumbastraat, ■ mester baha for di auto, yega y e Leonnan lo tey pa yudabo. Un danki na

[illegible]

TALENTOSO HOBENCITO ARUBIANO, ZION GIBBS CROES A CONQUISTA PREMIONAN GRANDI NA HULANDA



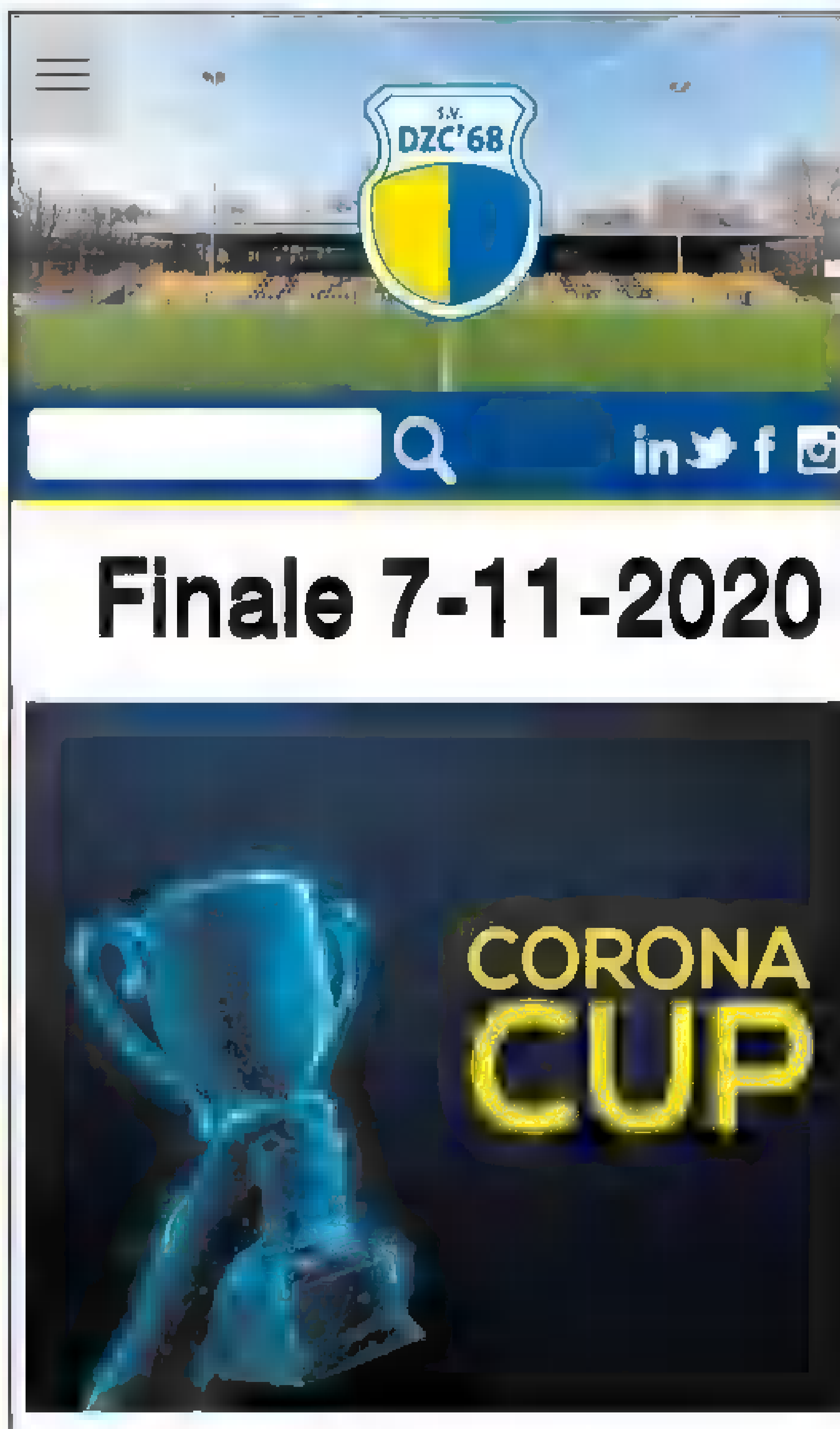
Diadomingo tabata Final di Campeonato Corona Cup 2020 Nos flakito ZION GIBBS CROES Ta den e 36 muchanan pero den TOP 10 pa sali Mihor Hungador, Mihor Goleador di full categoria J10.

Cu orguyo como welonan nos ta laga sa cu nos nieto Zion Gibbs Croes ta gana 2 premio 1 st Place BESTE DOELMAN 2020

& 2nd Place BESTE SPELER 2020 CATEGORIA J10 CORONA CUP ' DZC '68 NA DOETINCHEM.

Zion ta nieto di conocido taxista John Croes y nieta di e famoso cantante Isabella Croes.

Solo di Pueblo ta deseanan PABIEN!



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

☎ 585-9500

Loke bo no bebe na edad tiki mas madura tin 45% mas di riesgo Bebe alcohol por preveni demencia?

E siman aki, un estudio publica den British Medical Journal, cu a busca pa sigui paso di 10.300 persona pa 23 aña pa sa con tabata nan rutina di consumo y con e memoria lo bay progresando, ta duna un respaldo na e hipotesis aki: "E riesgo di demencia a aumenta den personanan cu a abstene den ingeri alcohol na mediana edad of consumí menos di 14 unidad pa siman.

E hayasgonan actual ta alenta cu ta revisa cierto guía riba e consumo nocivo di alcohol pa promove un miho salud cognitivo riba edadnan mas avansa," ta e resultado cu a yega na e investigador nan.

Pero e conclusion aki mester wak'e cu un loep. Den e estudio, specialistanan a recluta participantenan entre 1984 y 1993, tempo nan tabata tin entre 35 y 55 aña. Despues nan a sigui cu un participantes entre 1985 y 1993, cuando tenían entre 35 y 55 años.

Luego les fueron haciendo seguimiento cada cuatro o cinco años, en distintos grupos, hasta el 2016. Durante este período a casi 9.000 de los 10.000 participantes iniciales se les analizaron los resultados en los servicios de salud mental, si debían acudir a servicios especializados o no, así como

los registros de mortalidad. Al final dieron con un total de 391 casos de demencia.

Lo curioso vino cuando cruzaron estos datos con los que habían tomado décadas atrás, pues encontraron que "quienes no tomaban nada de alcohol durante la mediana edad tenían un 45 % más riesgo de padecer demencia que quienes sí tomaban entre una y catorce unidades alcohólicas a la



semana".

Esto, claro, no quiere decir que beber alcohol esté relacionado con una mejor salud mental. Todo, en realidad, está en las dosis y el número de copas. La investigación también encontró que aquellos que se fueron para el otro lado y consumían más de 14 bebidas alcohólicas a la semana cuando estaban entre los 35 y 55 años tenían mayor riesgo de sufrir demencia. "La demencia tiende a aumentar cuanto más bebía una persona, teniendo en cuenta que con cada aumento de siete bebidas por semana había un aumento del 17 % en riesgo de demencia", afirma la investigación conducida por científicos franceses y británicos.

La recomendación final que dan los autores es



porque son abstemios y bebieron mucho en la juventud, lo que podría estar relacionado con la demencia que tienen cu-

ando ya son mayores. Una pieza que, sin duda alguna, deberán examinar nuevas investigaciones.

que, por lo menos durante la edad adulta, se tenga en cuenta una especie de equilibrio en el consumo de alcohol. Pues, por lo menos estadísticamente, consumir muy poco o exceso aumenta el riesgo de sufrir demencia. "Estos resultados sugieren que la abstinencia y el consumo excesivo de alcohol se asocian con un mayor riesgo de demencia, aunque los mecanismos subyacentes probablemente sean diferentes en los dos grupos", dicen los autores.

Pero, de nuevo, son resultados que deben mirarse con lupa, pues la investigación, aunque larga y reveladora, tiene un vacío: desconoce cuál fue el consumo de alcohol de los participantes antes de llegar a los 35 y 55 años. Por ende, se podría inferir que muchos de los que llegan a esa edad lo hacen

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

WAKEDU DUMU DIADOMINGO 6 DI NOV TUR DIABIENA Y DIASABRA LO HAN TA BENDE SACO Y HAN DUMU 6:30PM TE HAN HAN Y

POR HASI PEDIDO NA 7497071.

TE HAN NA SIRIBANA NA ST CRUZ

Menu

Saco		Pan	
Mix.	16,50.	Carni stoba	9,-
Gal.	13,50.	Galinja stoba	7,-
Loin.	14,50.	Sate gal.	7,-
Special.	20,-	Lomito.	11,-
		Hamburger	6,-
		Choriso.	6,-
		Cabaron	12,50
		Ham pasco	6,50

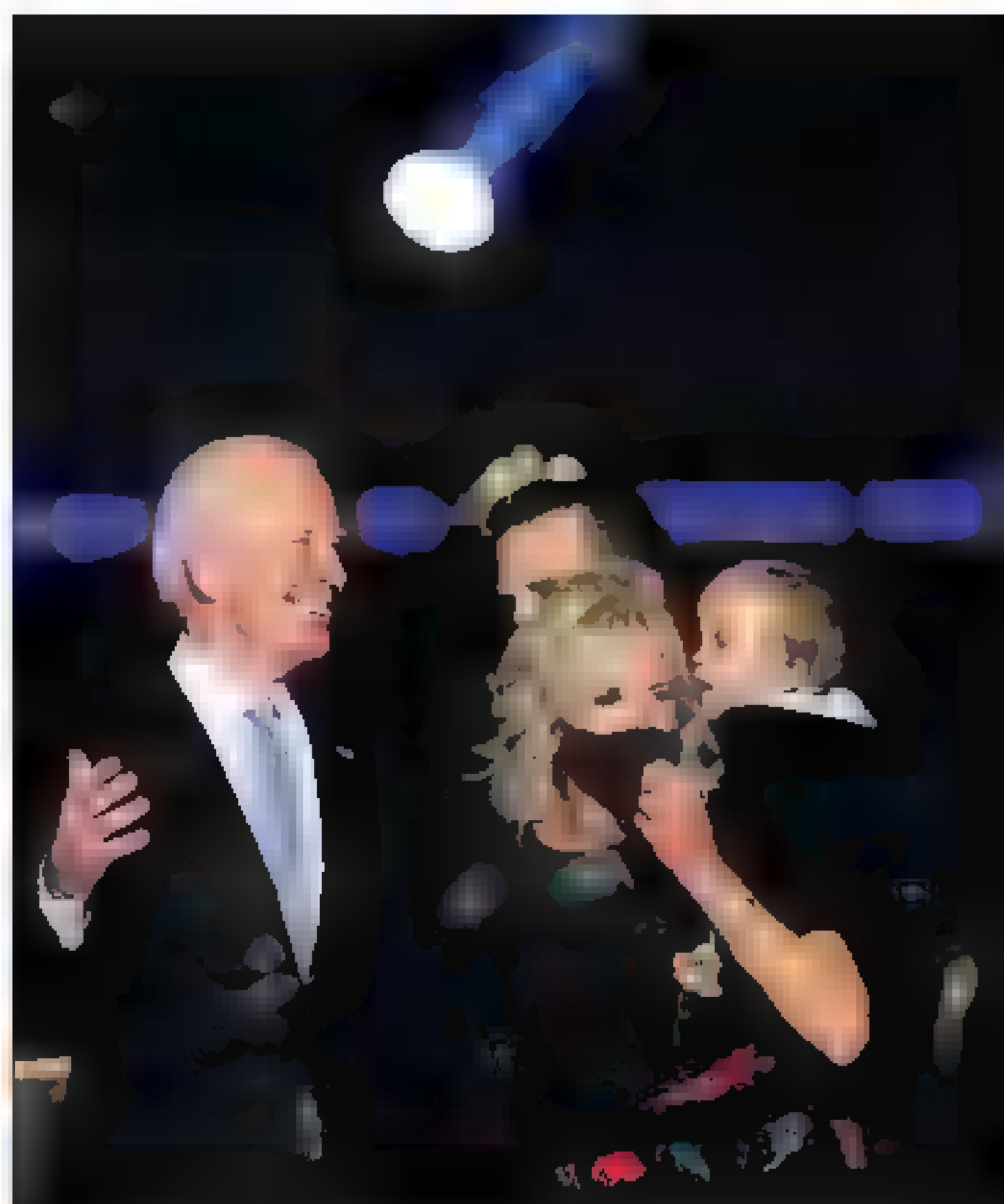
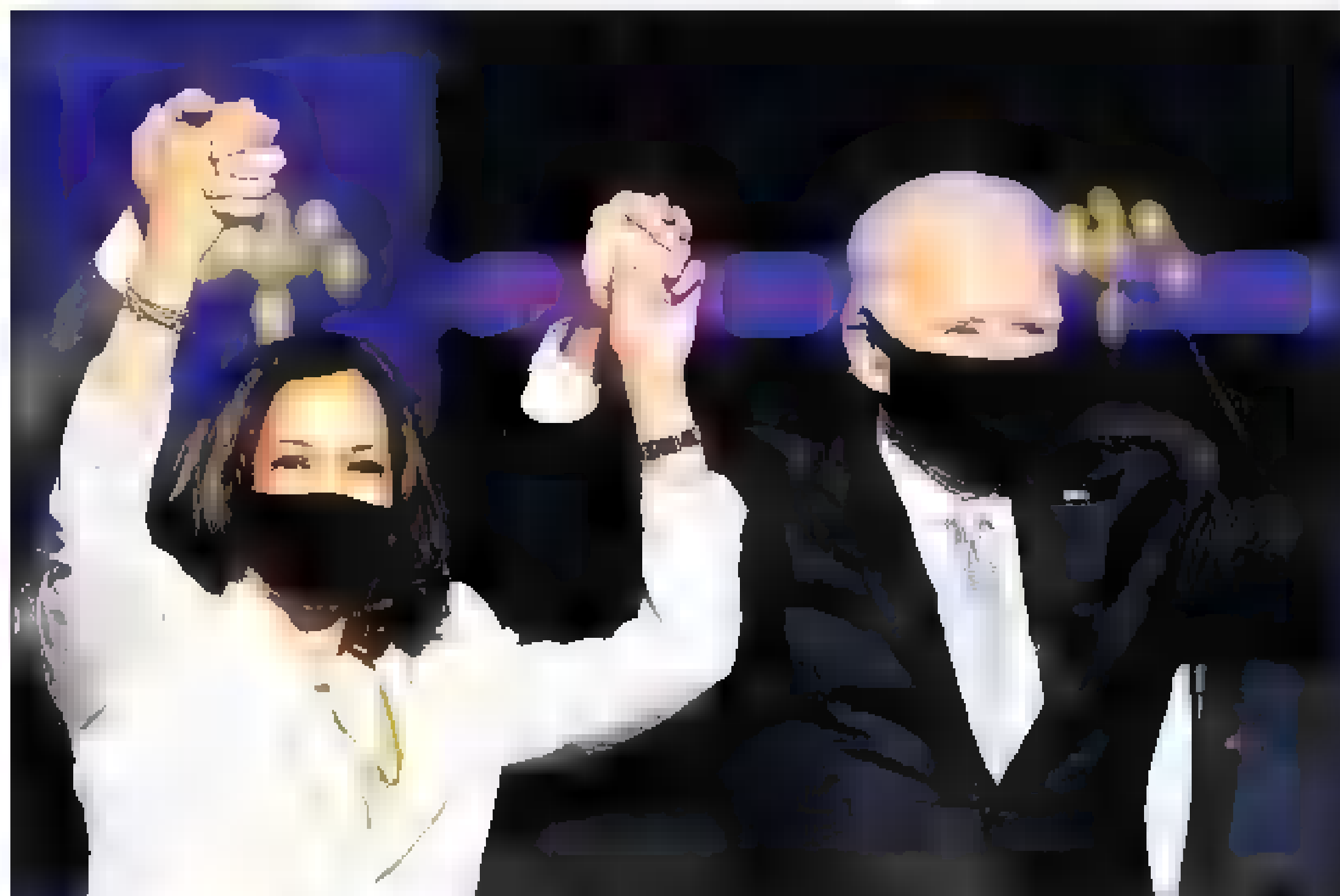
Tambe Ayaca y sanger jena cu tin

Saludos

Y un feliz temporada di fin di aña



CELEBRACION DI JOE BIDEN E DI 46 PRESIDENT DI MERCA



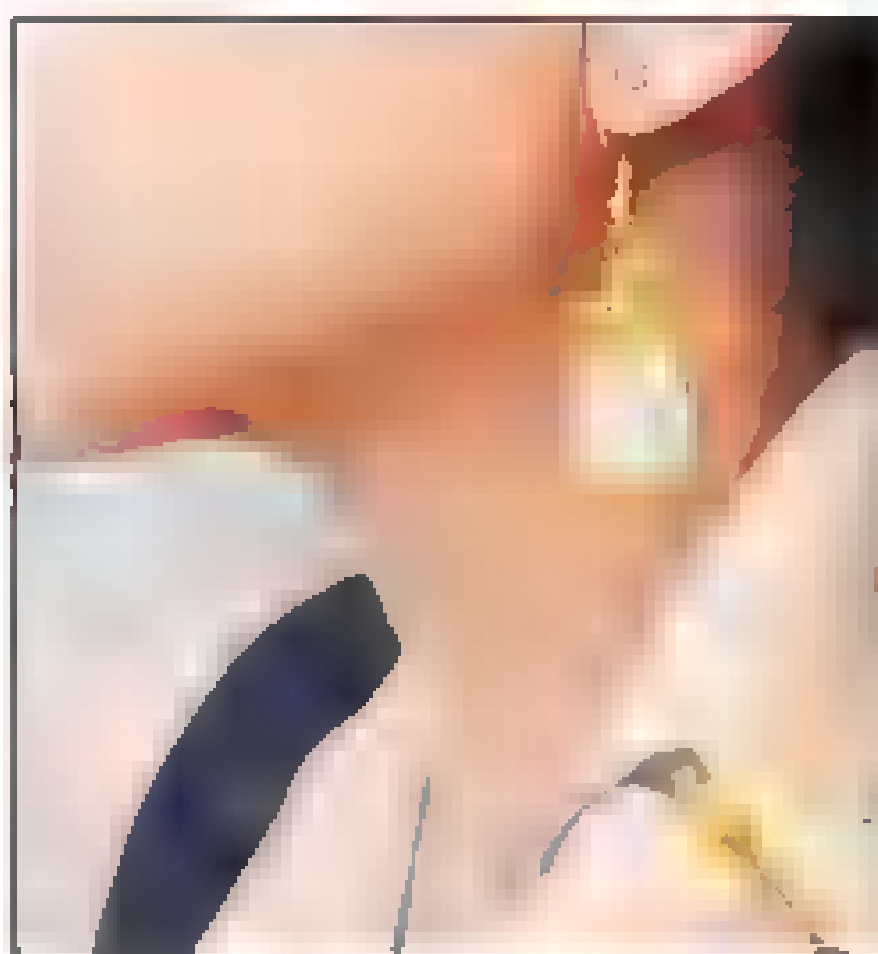
COSECHA SU PROGRAMA CREATIVO DEN NOVEMBER

ORANJESTAD, ARUBA (07 di november, 2020) – Cosecha ta keda ofrece actividadnan creativo den e delaster lunanan di aña. Pa por juda balansa e dianan hectic y stimula creatividad en general, Cosecha ta ofrece workshops creativo como tambe opcionan pa loke ta trata D.I.Y. ("Do-it-yourself"). Cosecha ta ofrece opcionan na su Centro Creativo na San Nicolas, online of na localidad pafor di Cosecha. Ta importante pa sa cu durante e actividadnan creativonan na San Nicolas tur precauacion di higiena y seguridad lo wordo tuma en conexion cu Covid-19.

Diasabra 28 di november, Gloria Filiciana ta finalisa su prome linea di workshops di joyas na Cosecha. E la cuminsa den september cu e cadena y a sigui den october cu e armband. E participantenan lo siña e tecnica di wire-wrapping y ta incorpora un seaglass den dje. Den luna di november lo traha renchi di orez cu e mesun tecnica. E workshop lo tuma lugar di 10.00am – 11.30am. Edad pa por participa ta 14 aña bai arriba y e prijs pa por participa ta AWG 50.00 y ta inclui material y un bebida refrescante.

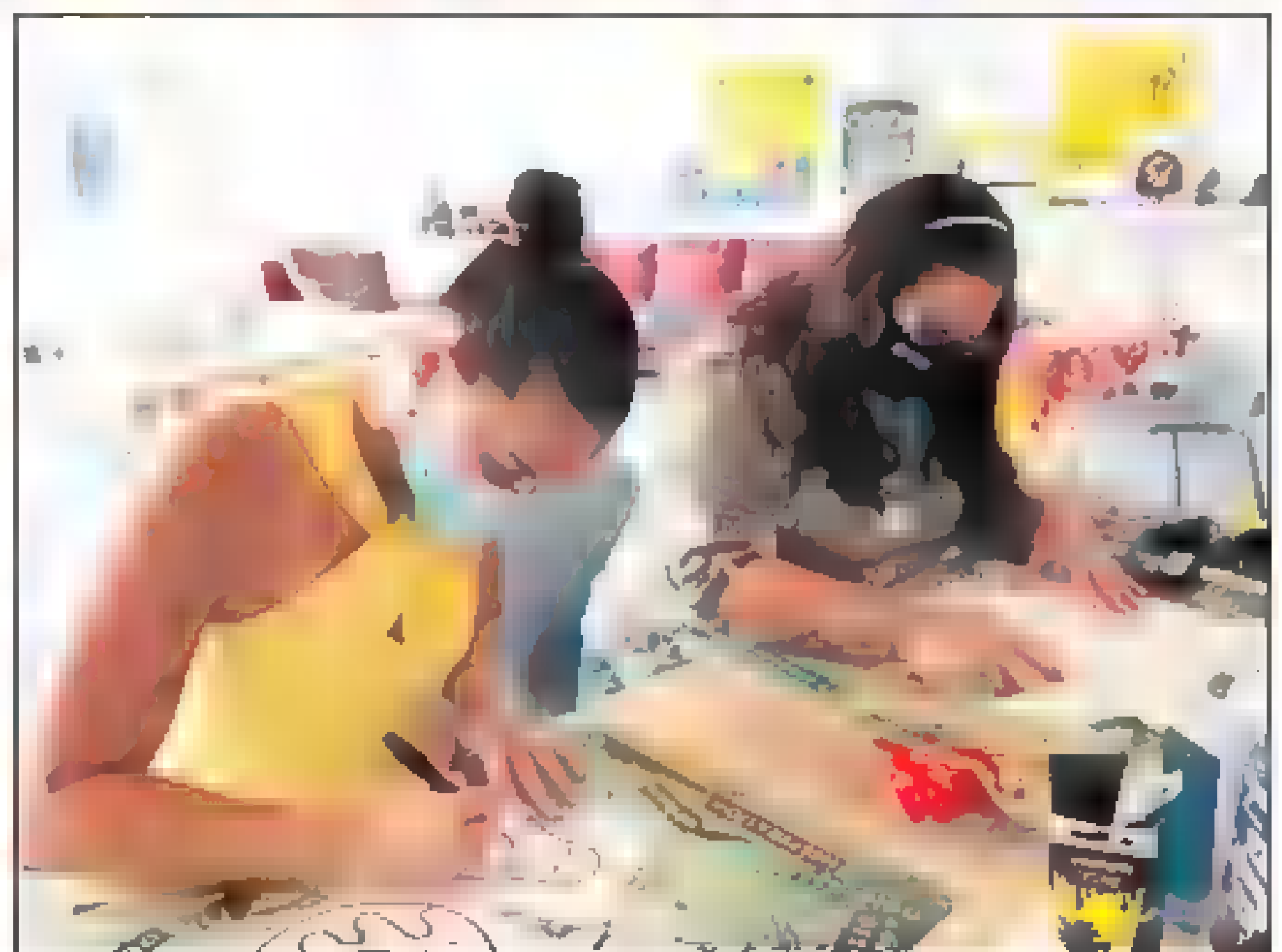
Cosecha San Nicolas ta habri riba diabierna y diasabra den luna di november. Riba e dianan aki, ta ofrece e oportunidad pa pinta bo "tote bag". Door cu e ta un D.I.Y. ("Do-it-yourself") bo mes por traha y pinta bo diseño, pero personal di Cosecha tambe ta presente pa asisti den crea un diseño si ta necesario.

No mester reserva, por walk-in y hasi bo D.I.Y. Oportunidad pa hasi un D.I.Y. ta entre 12.30pm y 6.30pm ora e tienda ta habri. D.I.Y. ta un actividad creativo por ehempel pa muchanan, pa



grupo di famia of amigonan. Tambe por pasa Cosecha Oranjestad y San Nicolas pa por cumpra e D.I.Y. aki pa traha riba dje na bo cas mes. E ta inclui e tas, verf y ejemplo pa diseña ■ tas. E prijs pa ■ D.I.Y. ta AWG 15.00 y ta inclui material.

D.I.Y. pakete di Mosaic pa hasi na cas. E luna aki Merveline Geerman ta ofrece e D.I.Y. pakete di pauwies via Cosecha. E paketenan aki por bestel na Cosecha pa por traha e piesa di Mosaic na cas. Na e manera aki Cosecha kier ofrece un alternativa na esun cu ta prefera di ta creativo



na cas. Nos a cuminsa cu e linea di Mosaic di Merveline den september, unda cu despues di e gay y ■ galiña na october nos ta sigui cu e pauwies. Por bestel e pakete di pauwies no mas tarda cu diasabra 5 di december y por busca esaki diasabra 12 di december. E prijs pa un D.I.Y. pakete ta AWG 50.00 y ta inclui material.

Pa mas informacion por tuma

contacto cu Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por manda un email na cosecha-workshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshopnan, artesanonan, artistanan y nan webshop nobo por bishita nan Facebook page: Aruba-Cosecha Instagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

NUMBER 3

Lotto Merdia NOVEMBER 7 2020	Lotto Anochi NOVEMBER 7 2020	Lotto Merdia NOVEMBER 8 2020
CATONCHI Sorteo # 3028	CATONCHI Sorteo # 7183	CATONCHI Sorteo # 3030
2785	2794	2711
5239	6717	2565
3255	0877	4226
BIG 4 Sorteo # 3028	BIG 4 Sorteo # 6227	BIG 4 Sorteo # 3030
6811	3418	6759
DIFF Sorteo # 1085	DIFF Sorteo # 932	DIFF Sorteo # 1086
8242	7529	9109
ZODIAC Sorteo # 3028	ZODIAC Sorteo # 4986	ZODIAC Sorteo # 3030
1097	4352	4600
Sagitario	Capricornio	Libra



Lotto Anochi
NOVEMBER 7 2020

LOTTO 5	05-14-21-24-27
Sorteo # 2131	Joker 12 Letter C
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
3 x Match 4	
139 x Afil. 12,00	300.000,-

LOTTO DIA	03-05-08-24-26
Sorteo # 5233	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
9 x Match 4	
213 x Afil. 8,00	110.000,-

Lotto Merdia
NOVEMBER 8 2020

LOTTO DIA	15-23-26-27-28
Sorteo # 5234	Jackpot
0 x Jackpot	
5 x Match 4	
145 x Afil. 8,00	118.000,-

SOLO SALUD

**NO SALI
DI CAS SI NO
TA UN ACTIVIDAD
ESENCIAL**



**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishu cu bo man, manishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tire afu mesora.
- NO duna frente man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.



PRIVANCI FUORTE • EFICIENCIA CLARIDAD

Di Pueblo

HOTLINE

SOLO Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
\$150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI NI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



SOLO SALUD



Siña prepara un crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif

E azeta di simia di druif ta un producto natural, absolutamente fabuloso pa e cuido di cuero. Un di su propiedadnan mas atractivo ta pa atenua y preveni lachi.

Lo mas yamativo ta cu ■ efectonan di e substancia aki sa ta evidente a corto plazo. Otro di e bentahanan grandi di ■ ingrediente natural aki ta su adaptabilidad na multiple formanan di uzo.

Por adkiri'e hopi facil den tienda y bo por combin'e cu un gran variedad di substancianan pa obtene diferente resultado.

Bo no por imagina con facil ta pa prepara un crema contra lachi cu azeta di simia di druif. E ta nocturno pasobra ora cu lag'e benter anochi riba e cara, e tin efectonan hopi mas visibel.

Solamente cu aplica e azeta directamente ya bo por disfruta di su beneficionan. Laga nos wak e tema cu mayor detaye.

Pakico e cuero ta bira bien?

E embehecimento di cuero ta un proceso normal, cu a bin cu edad. A medida cu e añanan ta pasa, e cuero ta sufrí un serie di modificacion cu ta hiba na perdida di fimesa, hidratacion, luminosidad y tersura.

Ta e ora cu e lachinan ta aparece. Den esaki ta influi factornan genetico, metabolico y hormonal, for di e punto di bista organico.

Tambe ta incidi e factornan externo, manera solo, e polucion, un higiena inadecua, falta di soño y e consumo di algun substancia manera alcohol of tabaco.

Ta resulta inevitabel, tambe por retarda of atenua



si bo tuma algun medida. Lo mas importante di dje ta proporciona un cuidado diario na e cuero.

Tambe, un crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif por yudabo ralentisa e embehecimento cutaneo.

E proceso natural di embehecimento di cuero ta duna luga na e aparicion di lachi riba e cara. Esakinan, di su parti, ta refleha perdida di e fimesa y elasticidad.

E beneficionan di azeta di simia di druif

E azeta di simia di druif ta un di e productonan cu ta ofrece resultadonan rapido y contundente pa retarda ■ embehecimento di e cuero.

Principalmente ta yuda hidrata y otorga fimesa y lozania. Esaki ta debe cu e ta conta cu un contenido halto di antioxidante, ademá di vitaminan C, D, E y betacaroteno.

Ta hopi producto di e industria cosmeico cu ta emplea azeta di simia di druif como componente esencial.

Un di su bentahanan gran-



di ta cu e ta resulta apto pa cualkier tipo di cutis, ya cu e ta eherce un funcion tonificante sin tapa e porionan.

Ademas, e ta absorbe hopi facilmente, danki cu e tin emolientenan light. Di un otro banda, tambe ta contene un alto volumen di acido linoleico.

Esaki ta haci cu no solamente ■ ta excelente pa combati lachi, sino tambe pa trata cicatriz. E ta resulta maravioso ora cu bo ta uz'e contra estria, y hasta como locion pa aplica despues di bay den solo.

Prepara un crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif

Productonan casero a demostra ta un alternativa

estupendo pa e tratamentonan di salud y beyesa

Pa esey, bo no mester compra cosmeticonan costoso: pa esey bo por accede na e productonan natural.

Traha un crema contra lachi cu azeta di simia di druif ta hopi facil y barata. Prome cos cu bo mester ■ ta cu no ta facil pa saca e azeta for di e simia di druif den forma casero.

Tampero ta imposibel, pa e resultadonan por ta no ta ■ mihonan. Asina ta cu lo mas consehabel ta pa cumpra azeta di simia di druif ya procesa.

Pa su concentracion halto di antioxidante, azeta di simia di druif ta restaura e cuero y ta contribui na disminui e señalnan di embehecimento.

Con pa uz'e?

Na comienso, lo unico cu bo mester haci ta aña di 5 pa 10 druppel di azeta di simia di druif na bo crema hidratante habitual.

Esaki ta bay potencia su efecto di un manera sorprendente. Aplik'e tur anochi haciendo massagenan suave riba ■ cara. Lag'e te cu e dia siguiente.

E principal efecto di e crema contra lachi nocturno cu azeta di simia di druif, ta un hidratacion significativo.

Esaki por mira refleha den ■ lozania y e fimesa riba bo cara. E cuero lo mustra tambe mas bright y limpi.

Otro forma di uza e azeta di simia di druif

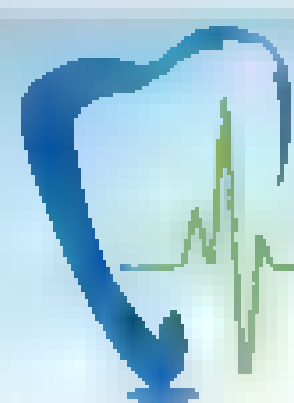
E azeta di simia di druif ta den e fruta mes, asina ta cu bo no mester adkiri e elemento aki caba pa beneficiabo di su efectonan. Simplemente bo por uza e frutanan y haci cu nan varios mask pa diferente efecto. Pa logra un excelente mask contra lachi, sigui e pasonan aki:

- Selecciona 10 druif berde di bon tamaño y blendnan cu e contenido di un capsula di vitamina E y un cuchara di azeta di oleifi.

- Siguiientemente, coy e mescla' y aplik'e riba e cara, haciendo massagenan suave. Lag'e actua pa mas of menos 20 minuut.

- Pa caba, kita e mask cu awa lauw, te ora cu e cuero keda bon limpi.

- Tambe, bo por haci algo mas simpel. Parti e druifnan den dos y freg'e suavemente riba bo cara y nek. Lag'e actua pa 20 minuut y laba e cara cu awa lauw y abundante.



SOLO SALUD



Tratamento y prevencion di mal holo di pia



E mal holo di pia ta un problema comun cu mayoria di hende por yega na sufri den algun momento di nos bida. E tipo di problemanan aki por aparece debi na mal higiena, fungus y bacteria, tipo di sapato, humedad y hasta stress.

Nos sa cu no ta pa nada agradabel padece y hasta por yega na ta un motibo di berguensa cu ta afecta ■ entorno social den cual nos ta aden.

Actualmente mercado ta ofrece nos hopi producto cu ta combati e mal holo di pia. E tipo di produccionan aki por neutralisa holo, pero solamente den poco caso e ta elimin'e por completo. Awe nos lo bay dunabo algun conseho y tratamiento natural pa bo actua contra e problema aki y obtene miho resultado.

Con pa preveni mal holo na pia?

Pa un tratamiento contra mal holo di pia ta efectivo, ta hopi importante tin cierto precaucion prome prome cu aplica cualkier tipo di producto contra mal holo.

Hopi biaha e problema aki ta presenta debi na habitonan cu nos tin diariamente y ta pesey ora di identifica, nos por actua cu mas efectividad pa disparce e problema

cu ta permiti ventilacion di pia, ya cu sapatonan cera por produci mal holo.

- **Mea:** mea di material sintetico ta faborece aparicion di mal holo. Si ta posibel usa meanan di catuna.

Tratamento contra mal holo na pia

Despues di aplica consehonan pa combati mal holo na pia, un obn idea

ma poco di baking soda den bo sapatonan y riba bo pianan, pa asina evita sudoracion excesivo y e mal holo cu esaki ta produci.

Binager di appel

E producto aki ta faborece eliminacion di mal holo na pia, ya cu e ta un bon regulador di pH di e cuero y ta yuda elimina bacteria. Pa us'e solamente bo tin cu mescla 5 cuchara grandi di binager di appel den un recipiente cu awa cayente y hinca bo pianan pa 10 minuut.

Salvia

Salvia ta un mata cu propiedadnan cu ta yuda frena sudoracion excesivo na pia, y ademas ta faborece eliminacion di bacteria. Pa us'e bo por pone e blachinan seco di salvia den bo sapatonan, di un dia pa otro of tambe

bo por hinca bo pianan den un infusion di salvia, durante 15 minuut.

Ginber

Ginger ta un reis cu propiedadnan antibacteriales cu ta faborece eliminacion holo malo na pia. Ademas pa su beneficionan antiinflamatorio tambe e ta yuda elimina pia hincha y ta relahabo. Pa us'e simplemente bo mester raspa un reis mediano di ginger y mescl'e cu awa. Pone riba candela pa 15 minuut y usa e likito resultante pa massage bo pianan anochi prome cu bo bay drumi.

Rosemarijn, lamunchi y menta

E tratamiento natural aki ta ideal pa elimina mal holo na pia, danki cu e ta faborece e reduccion di sudoracion excesivo, a yuda elimina bacteria y ta haci e piel di e pianan profundamente limpi pa laganan fresco y liber di cualkier tipo di holo.

Kico bo mester haci?

Den un wea hanchu mescla un liter di awa lauwa, e juice di lamunchi, un cuchara di rosemarijn y uno di menta. Hinca bo pianan durante 15 minuut y na final, secanan hopi bon sin laga un solo rastro di humedad.



por completo.

- **Higiena:** ta hopi importante laba bo pianan bon tur dia pa reduci e presencia di bacteria riba nan. Bo por usa un habon antibacterial y uno exfoliante pa elimina e celnan morto cu ta acumula den nan.

- **Humedad:** humedad ta un di e causantenan di mal holo na pia, ta importante pa mantene ■ pianan seco y evita ambientenan humedo, ya cu esaki ademas, lo evita aparicion di fungus.

- **Desodorante:** e uso di spray of talco desodorante pa pia ta un bon idea pa evita e exceso di sudoracion y mal holo.

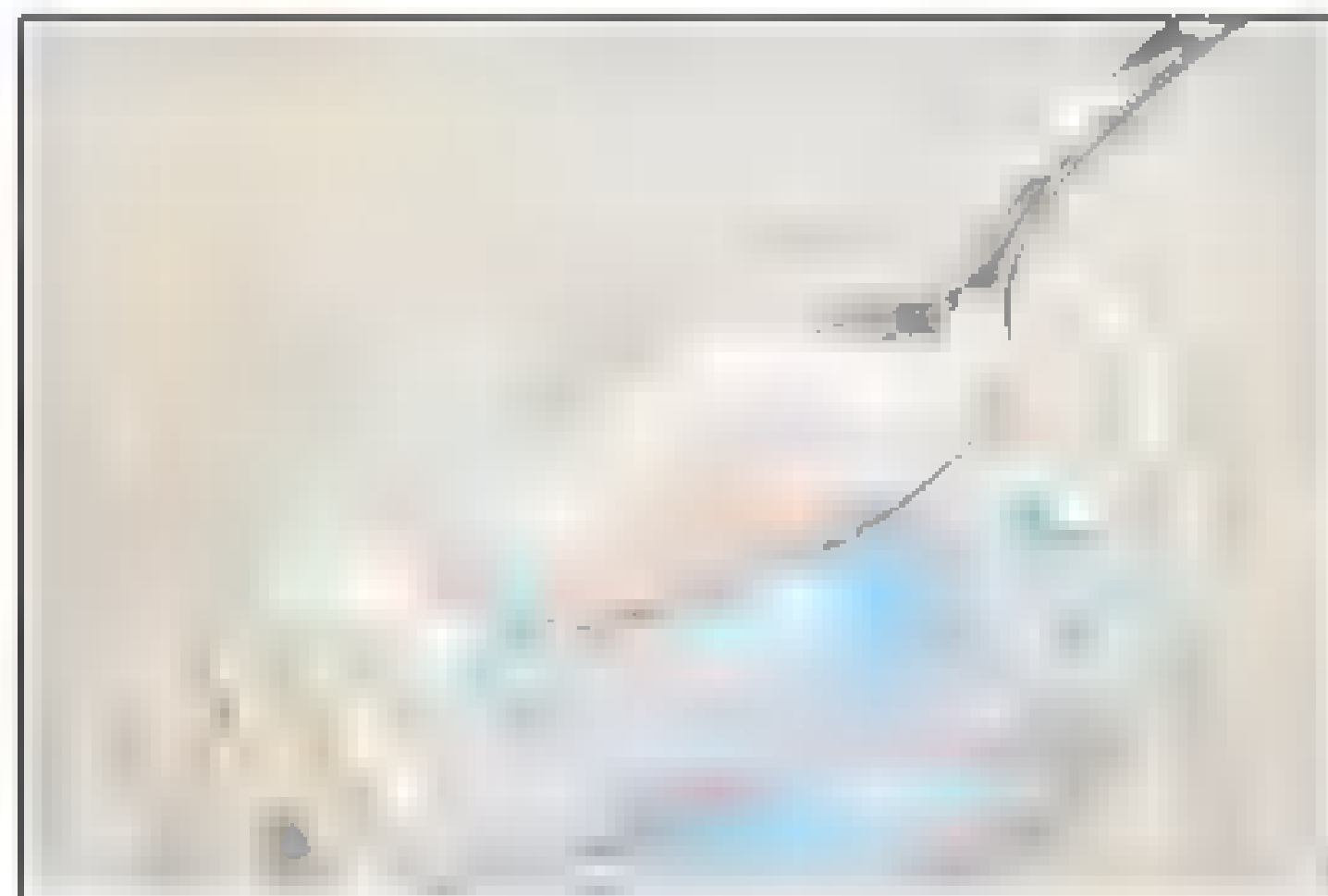
- **Sapado:** e tipo di sapato ta hunga un papel hopi importante en cuanto holo na pia. Ta importante usa un sapato



ta pa usa un tratamiento casero pa eliminacion y prevencion di mal holo. Ta existi varios alternativa pa haci bo pianan limpi y deshaci por completo di ■ molester ey.

Baking soda

Baking soda ta actua como un desodorante natural y bo por us'e na luga di talco y spray. Pla-



SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: \$94 0635



TA FURA

Oranje Matrassen Fabriel

Set di sala, colchon, stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, **30% y 50%** di descuento riba cashi panja y multi TV.

TEI 588-7468/5934737

Maduro Heavy Equipment N.V.

Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet

Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

Special riba santo y piedra te december 2020

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608



EASY FLUSH CEL 745 9498

Dienstregeling artsen IMSAN

NOVEMBER 2020

Dr. Boderie, E	Dr. Ramautar, K
Dr. de Cuba, M	Dr. Veringa, E
Dr. Every, B	Dr. Vis, S
Dr. Giel, D	Dr. Wever, M
Dr. Linden v/d, J	Dr. Winterdal, N

MA 02	GIEL	MA 23	WEVER
DI 03	LINDEN V/D	DI 24	WINTERDAL
WO 04	RAMAUTAR	WO 25	BODERIE
DO 05	VERINGA	DO 26	DE CUBA
VR 06	VIS	VR 27	EVERY

MA 09	WEVER	MA 30	GIEL
DI 10	WINTERDAL		
WO 11	BODERIE		
DO 12	DE CUBA		
VR 13	EVERY		

MA 16	GIEL
DI 17	LINDEN V/D
WO 18	RAMAUTAR
DO 19	VERINGA
VR 20	VIS

WEEKENDDIENST

31 OKTOBER - 01 NOVEMBER	*1	BODERIE
07 - 08 NOVEMBER	"	GIEL
14 - 15 NOVEMBER	"	EVERY
21 - 22 NOVEMBER	"	DE CUBA
28 - 29 NOVEMBER	"	LINDEN V/D



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Tip Line 585 9500

solodipueblo@gmail.com



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 09 DI NOVEMBER 2020, 18:00 ORA.
ELABORA DIADOMINGO 08 DI NOVEMBER 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU ALGUN AWACERO LOCAL

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU CHANCE PA ALGUN AWACERO LOCAL

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:10 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:36 AM

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCION NOORDOOST TE ZUIDOOST;

FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE ■ NUDO).

DEN DIA OF POSIBEL AWACERO BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA ■ TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA: DEBI NA UN DISTURBIO DEN PARTINAN MAS ABOU DI

ATMOSFERA,

CONDICIONAN PA FORMACION DI MAS NUBLA LO TA HOPI FAVORABLE

DEN PROXIMO 24 ORA. AIRE HOPT HUMEDO INDUCI PA E SISTEMA

AKI LO PONE CU DE BEZ EN CUANDO MAS NUBLA LO PASA RIBA

REGION LOCAL CU ALGUN AWACERO CU POR BAI ACOMPARA PA

LAMPER CU STRENA. LOCALMENTE ESAKI POR CAUSA MOLESTER

DEBI CU AWACERO POR TA MODERA TE FUERTE NA CIERTO MOMENTO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y MODERA NA

SECTOR NAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24

ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5 PIA NA PARTINAN

OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:

UN AVISO TA BAI PA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA NO

AVENTURA CERCA DI AWACERO YA CU LAMA POR BIRA HOPI

BRUTO LOCALMENTE, CAMINDA OLANAN POR JEGA 7 TE 8 PIA.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

TORMENTA TROPICAL ETA TABATA ZUID- ZUIDOOST DI MIAMI FLORIDA

MOVIENDO NOORD- NOORDWEST. ETA NO TA UN MENASA PA REGION

LOCAL

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

15 TE 30 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA. REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.6 MM

WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 1.3 MM

STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 7.3 MM

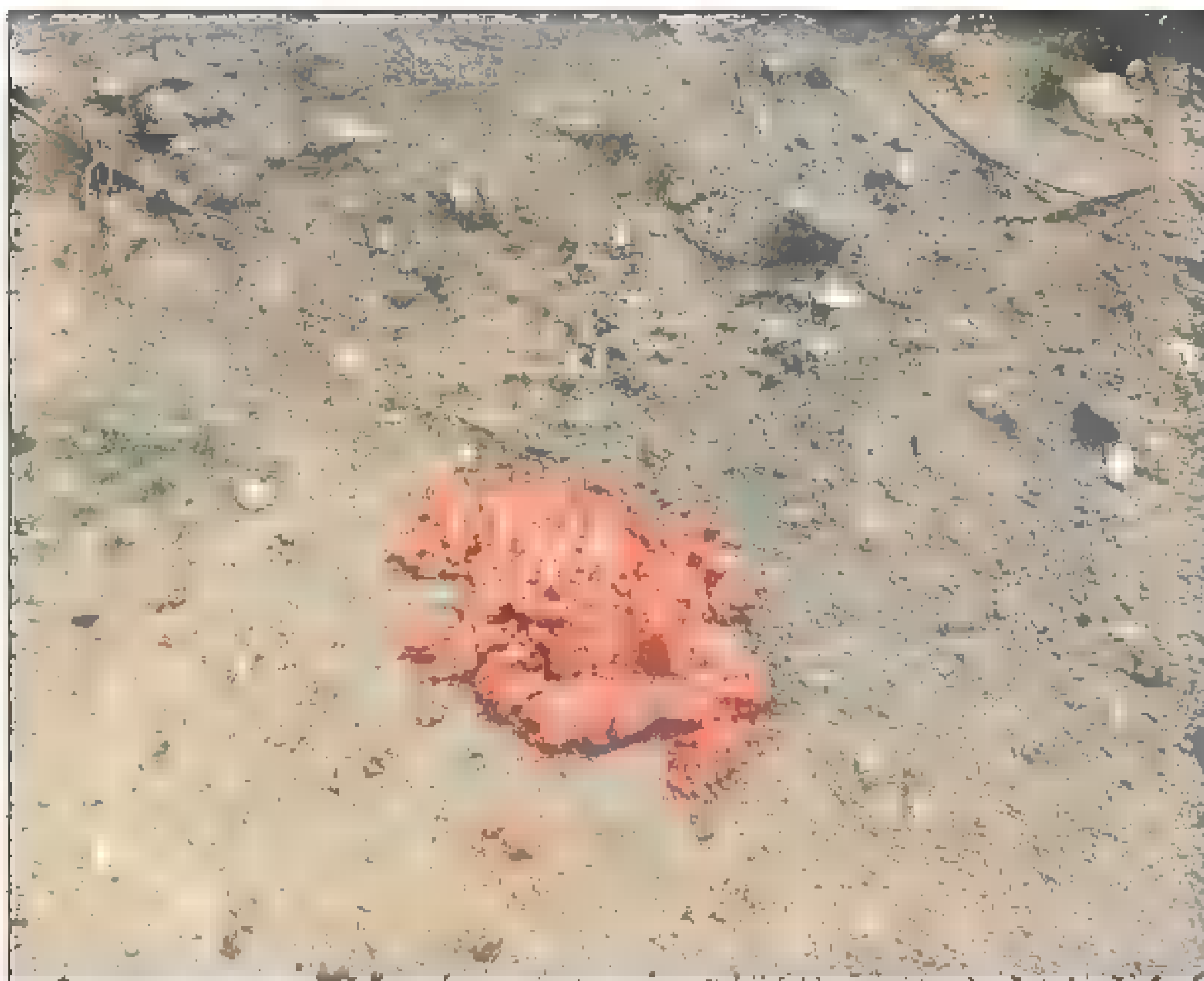
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA;

BASTA FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)

MAX / MIN LO TA: 31 / 26

CARNI CU POSIBEL VENENO BENTA RIBA E CAMINDA



Sero Cristal/Budui: Diasabra, algun persona canando, bayendo direccion di Budui nan a bin topa varios biaha cu poco carni manera mula benta riba e caminda.

Segun nos a compronde e carninan aki tabata tin veneno basha ariba nan. Mesora e personanan atento aki a piki tur e carninan, pa asina trata na evita cu bestia por come esaki y muri.

Tur cos ta muestra cu mester ta un hende cu problema serio mentalmente, cu via veneno kier mata bestianan inocente.

E persona cu a haci esaki mester ta un

persona hopi peligroso y cu lo mester ayudo psicologico hopi urgente, paso si e ta capas di mata un bestia inocente cu no a haci su persona nada, e lo por ta capas di mata of haci un hende inocente tambe un daño.

Spera cu e persona of personanan cu a benta e carni venena riba caminda reflexiona y no haci esaki mas, si un cacho of pushi haci algo cu bo no gusta dirigi bo mes na e doño of na autoridad, pero no kita bida di un bestia inocente, nan tambe tin derecho di biba.

HOTLINE





744-0444

CAPT'E Y MAND'E

TUR NEGOSHI Y INSTANCIA MESTER TIN UN COVID-19 SUPERVISOR

Oranjestad, 22 september 2020 - Analisando con infeccion di Covid-19 ta sosodiendo na Aruba, cu hopi casonan sosodiendo na pia di trabao den diferente sector, ta importante pa cada instancia sa cu nan mester tin un Covid-19 Supervisor. Sea ta un departamento di Gobierno, supermercado, oficina, centro commercial, restaurant, bar, tienda, iglesia, organizacion social, deportivo, instituto di cuida of educativo. E supervisor tin e tarea pa percursu pa e reglanan di e Protocol pa ■■■ di trabao y negoshi ta wordo cumpli cu ne. Den e siguiente simanan, ■ Taskforce cu awor ta conta cu un cantidad mas amplio di personal lo bay cuminsa realiza controlnan mas regular na tur instancia. Den e comunicado aki a dicidi pa inclui e Protocol pa area di Trabao y Negoshi tambe pa asina tur hende por lese y tin e.

Mantene tur e medidanan necesario ta e responsabilidad di cada dunado di trabao y esaki lo wordo supervisa pa un grupo di trabao. Durante e control, e grupo di trabao (taskforce) lo verifica e reglanan abao menciona. Den caso di falta di cumplimiento, e dunado di trabao en cuestion por ser ordena di cera su establecimiento conforme na e ley y reglamentonan ariba menciona.

1. Medidanan pa garantiza distancia social
Cada organizacion /empresa/institucion/dunado di trabao ta tuma e medidanan necesario pa realize e distancia social of fisico di al menos 1 ½ meter di distancia entre e personal y of personal y bishitantenan na trabao cu e fin di garantiza e seguridad y salud tanto di e personal como di e clientenan. Si por, ta ser recomenda cu e empleadonan traha mas tanto cu ta posibel for di cas y of pa introduci orarionan flexibel.

Siguientemente un serie di medidanan cu e dunado di trabao mester tuma como minimo pa garantiza e distancia social/fisico na e lugar di trabao:

- o E dunado di trabao ta responsabel pa designa y establece e lugar di trabao y e espacionan cu ta bay ser comparti hunto den e establecimiento pa garantiza e distancia ariba menciona.
- o Tambe mester tene cuenta cu e flubio di personanan (relevancia y dependiendo di e naturalesa y e tipo di servicio of proceso).
- o Mueblenan di exterior (mesa, banki, stoelnan) cu ta situa dilanti di e edificio mester wordo kita, pa asina e clientenan y of personal no por sinta banda di otro. Mueblenan di paden tambe mester wordo kita, separa of blinda.
- o E dunado di trabao ta proporciona informacion /instruccion na empleadonan tocante e importancia di e distancia social, tanto den e lugar di trabao como pafu di djé.
- o Remplaza reunionnan fisico y afspraaknan mas tanto cu por cu e medionan di comunicacion online y of combersacionnan telefonico.
- o Si e reunionnan fisico toch ta tuma lugar mester hasi uzo di un lista di asistencia.
- o Den caso di bishitante, acceso ta ser apli-

ca na lo siguiente:

- Limitacion na ■ cantidad di bishitante y teniendo na cuenta al menos e distancia minimo di 1 ½ meter.
- Pa ■ bishitantenan cu no ta tene nan mes na e reglanan aki; ta ser pidi pa bandona e institucion of establecimiento inmediatamente.

2. Medidanan pa garantiza un bon higiena
Cada organizacion/dunado di trabao ta tuma ■ medidanan necesario pa facilita y promove un bon higiena na e lugar di trabao cu e fin di garantiza seguridad y salud tanto di e personal como cu di e bishitantenan. Siguientemente un serie di medidanan cu e dunadonan di trabao mester tuma como minimo, pa garantiza un bon higiena na e lugar di trabao:

- ✓ E dunado di trabao ta percursu pa un lugar di trabao limpi y higienico; superficienan (por ehempel lessenaar y mesanan), obhetonan (p.e. telefon, keyboard) y autonan di compania mester wordo hasi limpi regularmente cu desinfectante. E regularidad di limpieza ta depende di e cantidad di cliente / bishitante cu ta uza e lugar di trabao y ■ auto(nan) di compania.
- ✓ E dunado di trabao ta percursu pa e superficienan cu hopi hende ta mishi cu ne, manera switch di luz, man di porta y otro, ta wordo hasi limpi regularmente.
- ✓ E dunado di trabao ta pone suficiente produccion di limpieza, na disposicion di e empleadonan.
- ✓ E dunado di trabao ta percursu cu ta promove labamento di man minucioso y regularmente y bon higiena di tosamento di parti di e empleadonan.
- ✓ Mester duna instruccionnan cla na personal.
- ✓ E dunado di trabao ta proporciona informacion y lo instrui personal tocante e siguiente normanan di higiena:

- Cada persona mester laba man cu awa y habon durante un minimo di 20 seconde, den ausencia di awa, uza un gel cu al menos 60% di alcohol;
- Ora di nister of tosa ta uza un napkin y despues ta benta esaki afo inmediatamente; y si esaki no ta disponibel ta nister of tosa den e hol di elleboog;
- o Mester mishi lo menos posibel cu cara en particular e boca, nanishi y wowonan.
- o Tapaboca - Mondmasker ta obligatorio den tur edificio, pa empleado y cliente.

- Pone dispenser cu desinfectante pa higiena di man na lugarnan visibel na trabao (manera entrada, salanan di reunion, etc.); percursu pa yena e dispensernan aki regularmente bek.
- Percursu cu personal y bishitantenan tin acceso na e lugarnan unda nan por laba nan man cu awa y habon.
- Colga posternan pa promove labamento di man, e higiena di tosa etc.,
- Por fabor bishita www.arubacovid19.org

pa mas informacion.

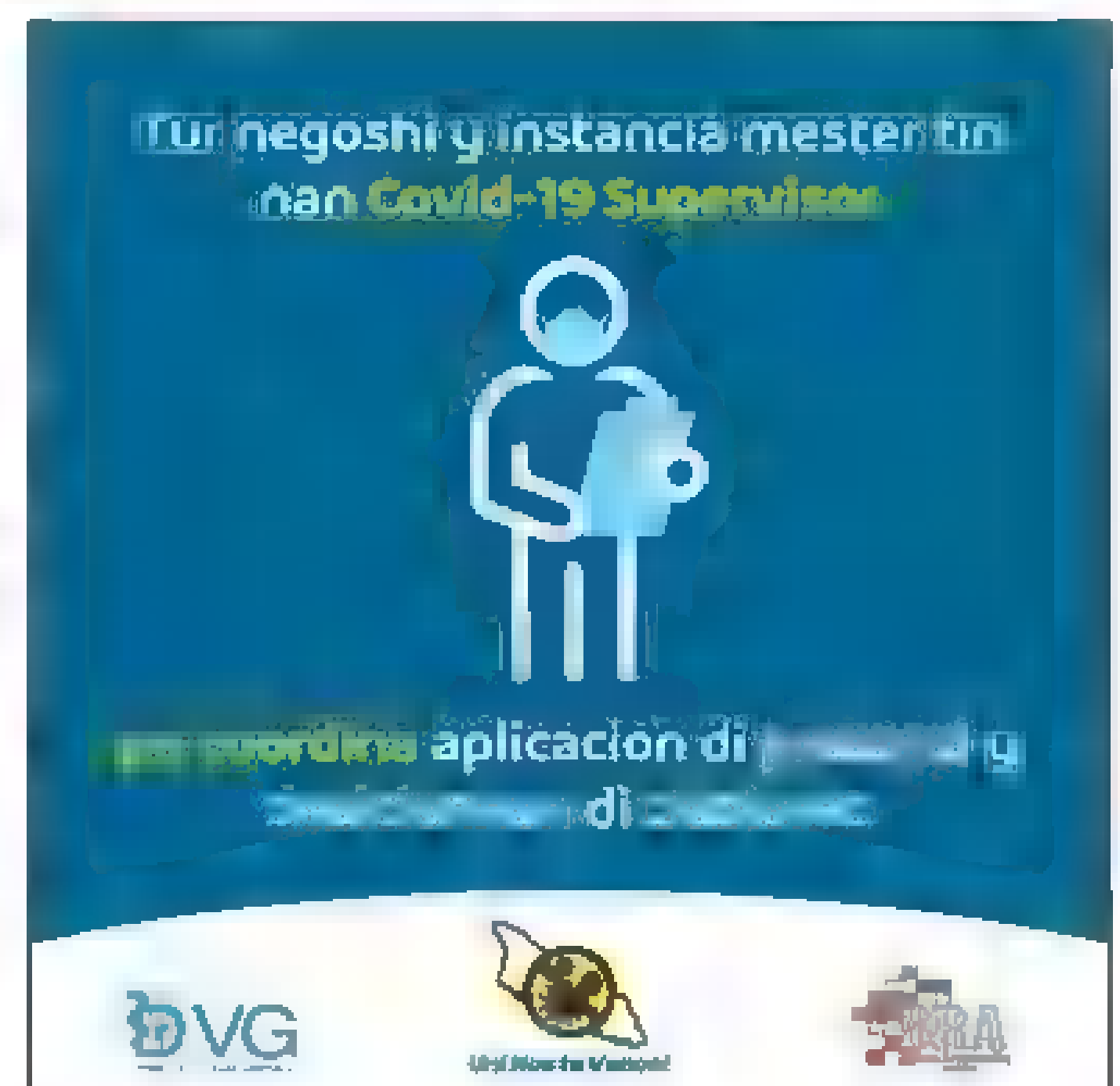
- Comunica di antemano e regla y medidanan anteriormente menciona atraves di otro canalnan di comunicacion, manera sesion y reunionnan informativo, informacion riba intranet etc.) pa promove e higiena di man y tosamento.

3. Medidanan relaciona cu empleado y of clientenan malo den establecimiento

Cada organizacion /dunado di trabao mester tuma e medidanan necesario pa garantiza cu ningun empleado y of cliente cu tin kehonan respiratorio (tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta) ta den e establecimiento of lugar di trabao pa garantiza e seguridad y salud di tanto ■ personal como di e bishitantenan. Siguientemente ■ serie di medidanan cu e dunadonan di trabao mester tuma como minimo relaciona cu empleado of bishitantenan malo cu ta yega na e lugar di trabao of tereno di compania:

- o Entrada na un bishitante cu kehonan respiratorio visibel (tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta) ta wordo prohibi pa drenta.
- o Den caso cu un empleado malo tin kehonan respiratorio visibel (tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta) mester tuma contacto directamente cu ■ doctor di su compania.
- o Informa empleado y bishitantenan cu cualkier persona cu keintura of kehonan respiratorio (tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta) mester wordo prohibi entrada na e lugar di trabao y mester keda cas cu e procedura di notificacion di enfermedad.
- o Mustra posters cu e mensahe akin a e lugarnan di trabao. Comparti esaki cu otro canalnan di comunicacion cu ta ser uza hopi biha den bo organizacion of negoshi.

Pa obtene informacion adicional bishita e website www.arubacovid19.org of tambe e website di Organización Mundial de Salud. (WHO - World Health Organization)



HENDE MUHENAN CU MENORAGIA TA SUFRI DI ANSIEDAD

Muhenan cu edad pa concebi yiu, tin sangradonan mensual yama menstruacion. Tambe e ta wordo yama periodo. Durante menstruacion, e rebistimento di e matriz ta elimina hunto cu algo di sanger. Mayoria di ■ muhenan tin periodonan hopi abundante cu ta dura mas di lo normal. E termino medico pa esaki ta menoragia.

Muhenan cu a ricibi un diagnostico di trastorno di coagulacion generalmente ta sufri di ansiedad ora cu e ta bay tin ■ periodo debi na e gran cantidad di sanger cu por sosode durante ■ tempo aki. No ta straño cu tin cu cambia e serbete sanitario (crioyamente yama Kotex) of tampon cda ora den e prome of di dos dia di e ciclo. E sangramento tambe por dura mas di un siman y interferi cu e actividadnan di e bida diario.

E por ta bochornoso, desagradabel y inconveniente ta sangrando abundantemente durante varios dia. Hopi hende muhe ta teme cu lo bay susha pañ mientras cu nan ta den publico y ta prefera di keda cas durante e prome dia of dos di su ciclo. Esaki ta nifica cu ■ ta bay ausenta for di trabao of di scol, loke por causa problema cu su hefe of maestro. Afortunadamente, tin productionan cu por yuda controla y evita cu por mancha e paña.

Den pasado, dokternan tabata tin dificultad definiendo e cantidad normal di e sangramento cu mester a sosode durante ■ periodo di un muhe. Ta dificil pa midi. Muhenan den un famia cu un trastorno di coagulacion por pensa cu su periodonan ta normal pasobra nan ta sangra mescos cu nan mama y wela. Bo dokter por dunabo un grafico pa marca cuanto tampon of kotex bo por usa cada dia di bo periodo. Un periodo normal ta dura menos di ocho dia.

Con pa trata e menoragia

E tratamento di menoragia ta depende di e tipo di trastorno di coagulacion. Por usa Amicar®, Cyklokapron®, desmopresina, of hasta un transfusion di sanger. E spray nasal Stimate®, si e ta efectivo, por us'e den e prome dia di e periodo.

Pildonan anticonceptivo of hor-



moon por wordo usa pa controla e periodo. Esaki tambe ta aumenta e nivel di factornan coagulante den algun hende muhe cu trastornonan di coagulacion.

Algun muhe cu menoragia ta ricibi tratamiento cu hormoon. Algun ta ricibi un combinacion di estrogeen y progesteron. Esaki ta causa un disminucion den e rebistimento di ■ matriz pa tin menos rebistimento cu ta elimina duante e periodo menstrual. Mientras mas tempo bo ta tuma pa medicamento hormonal, bo periodo lo ta menos abundante y lo dura menos.

Menoragia tambe por wordo trata cu cirugia. Un tipo di cirugia usa ta e ablacion endometrial. Dokternan ta usa calor, un laser of ondanan radial pa remove e rebistimento interior di e utero. E rebistimento aki ta wordo yama endometrio. Despues cu e wordo removi, e fluho menstrual ta disminui of hasta e ta caba. Mayoria i e muhenan no por tin yiu despues di un ablacion endometrial.

E extraccion di e utero (histerectomia) ta elimina e sangramento menstrual completamente, pero ta un paso drastico. Sigura cu bo a combersa cu bo dokter riba tur e otro opcionnan di tratamento.

Mucha muhenan adolescente

generalmente ta sinti berguensa pa e sangramento abundante y no ta participa den deporte ni otro actividadnan pa motibo di miedo pa haya un accidente. Ehercicio fisico ta un forma excelente di sobrepone na dolornan menstrual, si bo ta sufri di nan. Tambe e ta mehora e forsa muscular y ta mantene bo corason sano. Usa tampon hunto cu pantynan sanitario ta yuda preveni accidente mientras cu bo ta participa den deporte of otro actividadnan fisico.

Algun biaha e maestranan no ta permiti pa e mucha muhenan bay baño cu ■ frecuencia cu nan tin mester ora cu nan tin nan periodo. Ta bon pa enfermer-

anan por ehempel di Departamento di Salud Publico yuda educa e docentenan, realisando un servicio educativo na scol. Una bes cu e docente ■ cerca di un trastorno di coagulacion y dicen e tin cu bay varios biaha pa diua, ta posibel cu nan ta accede a excusa ■ alumno for di e les pa e por atende su necesidadnan higienico.

Un hende muhe cu menoragia por perde un gran cantidad di sanger cada luna. E por bira anemico. Esey ta nifica cu su sanger tin menos di e cantidad normal di "rode bloodcellen". E por sinti su mes debil y ensa. Un simpel prueba di sanger por detecta anemia.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Autoridad local un biaha mas a stroba entrada di grupo di ilegal y cantidad grandi di jerry cans cu droga



Oranjestad - Diabierna pa diasabra un biaha mas autoridad di Aruba a haya informacion cu lo tin boto cu lo bay drenta.

Manera na otro ocasionnan, autoridad local a prepara y ta logra captura 10 persona, entrenan un dama cu lo tawata tin e intencion di drenta Aruba na un manera ilegal.

Prome cu autoridad lo a escoltanan pa Aruba nan a benta un cantidad grandi

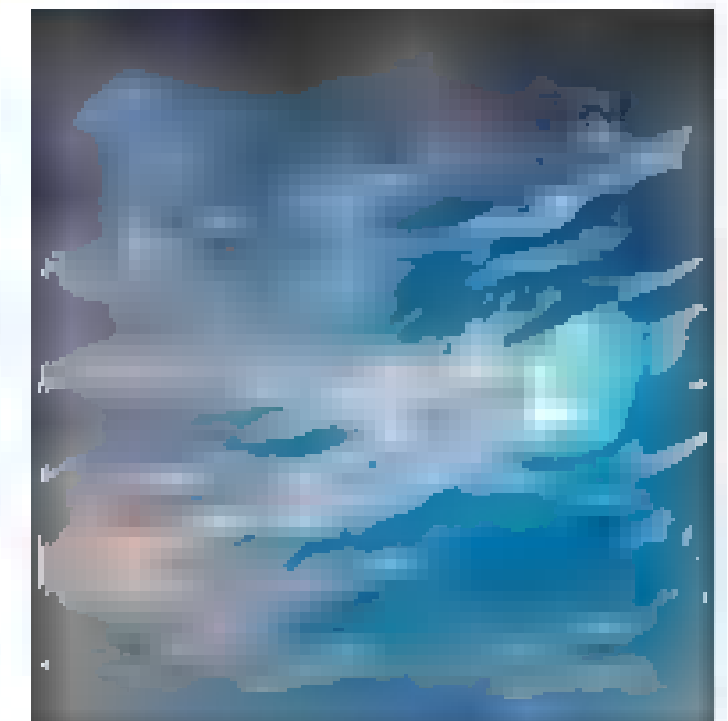
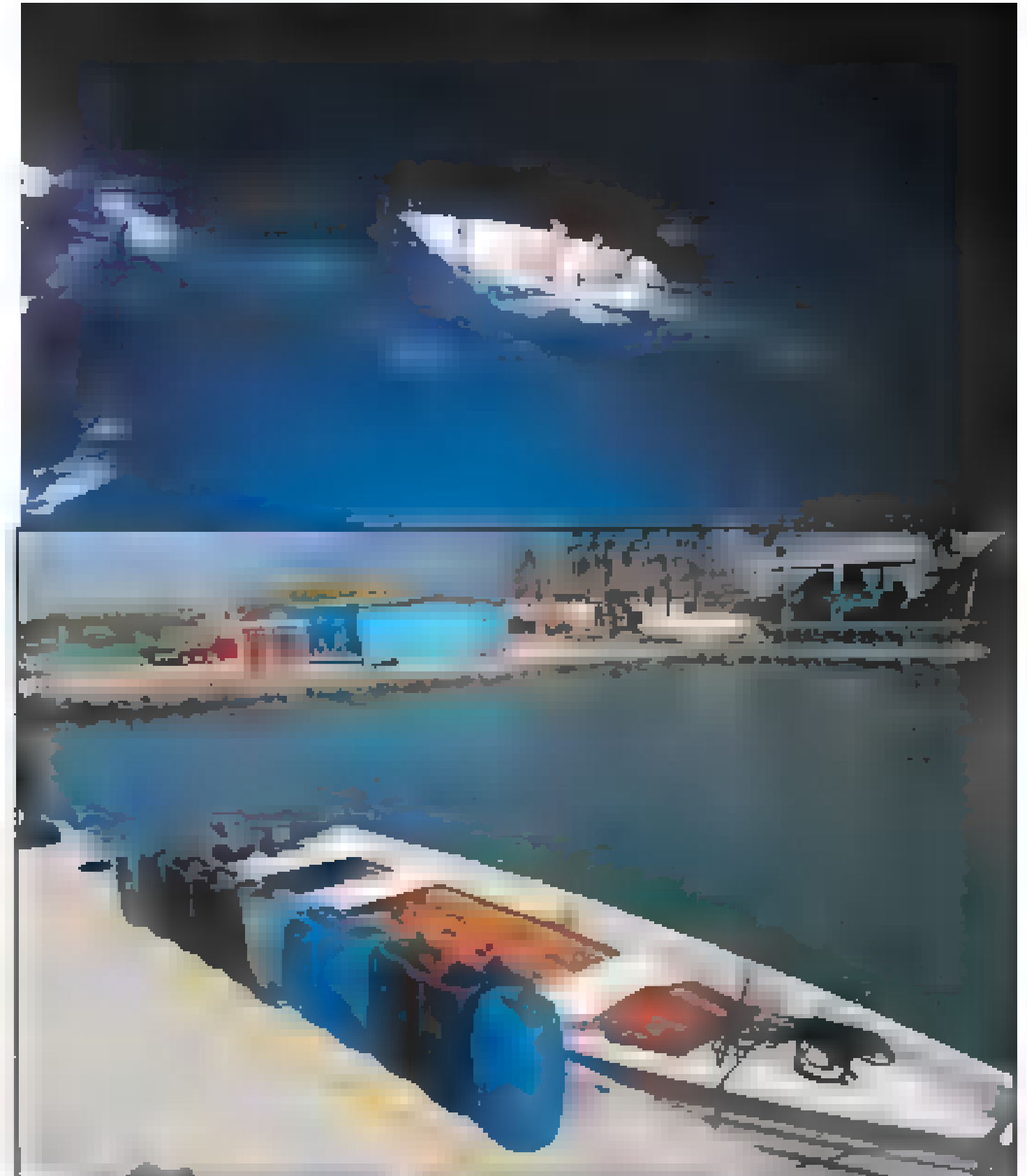
di jerry cans, cu lo ta wordo haya durante diasabra den dia parti mainta.

Pues un biaha mas autoridad a logra stroba un boto carga cu personan cu kier drenta nos isla na un manera legal, y ariba dje carga cu droga.

Den mayoria caso no solamente droga ta wordo treci Aruba, pero sa trece animalnan exotico, steroids, y arma di candela.

For di Cuerpo Policial nos a ricibi e siguiente comunicado:

" For di oranan tempran di anochi(diabierna) coleganan den radarkamer di polis a detecta un boto na mas o menos 7 miya leeuw for di Aruba y a bati alarma y cu un bon coordinacion conhuntamente cu coleganan di Kustwacht, Central di Polis, kust-surveillance, helicopter di polis y coleganan di dis-



tricto di San Nicolás a bin intercepta e boto aki cu 10 persona abordo. E boto y

personanan a wordo hiba Marinierskazerne pendiente di mas investigacion".

Oracion di dia

Un diasabra bendiciona cu hopi amor y alegria di Señor

"Si boso no tabata di confia cu rikesa deshonesto di e mundo aki, ken por confia boso cu e rikesa berdadero?"(Lc.16, 11)

E Evangelio di awe tin como esencia: 'generosidad'. Di e manera cu nos ta generoso cu otro, nos ta acumulando rikesa den shelo.

Tur locual nos por traha y gana na placa y material nos mester por kier comparti cu esun den necesidad.

Paso ta Dios mes ta Esun cu den Su generosidad abundante a y ta duna nos tur locual nos mester -manera nos trabou, esfuerzo y talento- pa nos por tin tur esaki. Mas cu esey Dios a regala nos Su Yiu, Hesucristo, cu na Su turno a sacrifica Su mes bida pa nos por tin bida eterno.

Nos nunca lo no por surpasa e generosidad di Dios pero nos ta yama pa sigui den e pasonan di Cristo cu kier comparti su rikesa di mas grandi: e amor di Su Tata hunto cu Spirito Santo pa eternidad.

Oracion: Oh Hesus, yuda mi stima Bo mas pa asina mi por imita Bo generosidad te den eternidad.

Amen!

ALL CAR NEW WORKSHOP

SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT

REGULAR PRICE 130⁰⁰

OUTLET PRICE **89⁹⁵ AFL**

SPECIAL CARS

LATEST GENERATION MACHINE HIGH QUALITY CARS USA SPECIAL TECHNICIANS

REGULAR PRICE 144⁹⁵ AFL

OUTLET PRICE **99⁹⁵ AFL**

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE

ALL CAR PREMIUM OUTLET

LOCATIONS: LORAIN, BAYVIEW, HUNTER, LORAIN, BAYVIEW, HUNTER

YOUR FAVORITE OIL



ARUBA SOFTBALL BOND TIN E TRISTO DEBER DI ANUCIA FAYESIMENTO DI BERNARDO "BENNY" FLANEGIN

Na bida tata di Poy Flanegin, welo di Jomark Flanegin y Guyon Cannister familiar di Richard Nunn Flanegin, suegro di Edward Cannister tur miembronan di Aruba Softball Bond

Aruba Softball Bond ta manda palabra di condelencia y forsa na familiares
Cu Benny sosega na Paz!

Entierro diasabra 7 di november 2-4pm na Misa di Sta Cruz



SV Royal Power Softball Team tin e tristo deber di anucia fayesimento di Bernadro "Benny" Flanegin

Na bida tata di Poy Flanegin, welo di Jomark Flanegin y Guyon Cannister familiar di Richard Nunn Flanegin tur miembronan di Royal Power SV Royal Power ta manda palabra di condelencia y consuelo na familiares
Cu Benny sosega na Paz!

Entierro diasabra 7 di november 2-4pm na misa di Sta Cruz

(ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

SAGRADO CURAZON DI HESUS

Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan difcil aki.

No laga mi so.

Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.

Bo a bisa, "Ami ta e porta".

Duna mi e tranquilidad ku tantu mi ta anhele. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. (Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan difcil)

Scucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.

Mi tin gran confiansa den bo Sagrado Curazon,
DEN BO MI TA CONFIA.

Reza i credo

Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna i terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

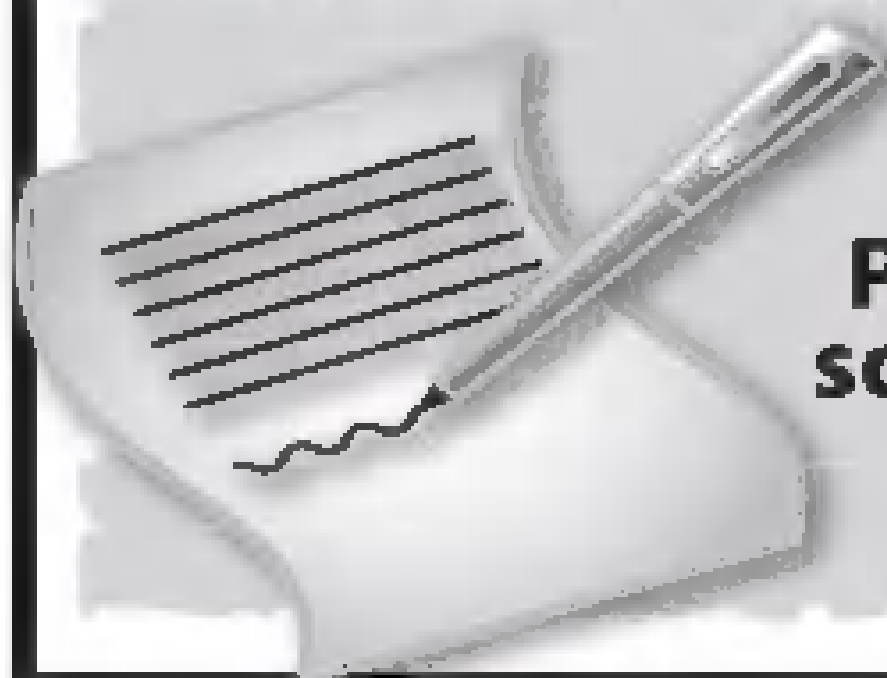
PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANDOS NA:
560 3500 OF 563 4201

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

Oktober 18, 2020 – 4.20 am

KOYARI, ARUBA

Un bendicion cu ta bin di profundo di Mi curason. Mi yiunan, dolor y mas dolor tin den mundo. Hopi di boso no por celebra e fin di anja manera antes mas. Pakiko Mi ta bisa asina? Pasobra tin hopi sufrimento di enfermedad y tin hopi famianan, cu a perde un ser keri.

Hopi curasonnan ta kibra. Bida no ta facil mas. Tin dia boso ta lanta bon y tin dia boso ta lanta malo y cu quebrante di salud. Hopi di boso no ta resando manera cu mester ta. Boso fe ta tambaliando, pesey boso ta haya hopi atakenan di maldad.

Aleha for di e scuridad y dreña den e claridad di bida. Sintí den boso curason kiko Mi Yiu Hesus kier papia cu boso. Mas hende boso comberti, mas felis Mi ta keda. E no ta facil pa comberti un hende. Pero e persona den pika mester ta dispuesto pa cambia su bida. Ora cu boso ta yiunan spiritual,

hopi hendenan cu ta rond di boso, nan mester di boso yudansa.

Hala mas cerca di e berdad di Mi Yiu Hesus, pasobra E ta boso dokter, boso abogado, boso amigo y E ta cla pa yuda boso semper den tur locual cu boso ta pidi.

Mi Yiunan, resa tur dia pa e almanan den purgatorio, pasobra nan tur mester di yudansa pa dreña den e Gloria Celestial.

Na tur esnan cu semper ta resa, tin un lugar special den cielo pa nan. Pidi perdón tur dia y cuminsa un bida nobo.

Haci un bon confesion na un Pastoor, pa boso keda liber y sin pika. Awor Mi ta bay papia di e mundo. Mundo ta jena cu problema, cu dolor y mas dolor.

Cuanto di boso ta prepara pa tur loke cu Mi Yiu Hesus a pidi boso? Mundo ta temblando tur dia di



Resa y sigi resa, si un di boso perde den pika of desvia for di e caminda di Dios, busca hendenan spiritual pa trece boso den e bon caminda di salvacion. Ora cu boso tuma e Santo Comunión, boso ta haya mas forza pa sigi den bida Cristian. Resa boso Santo Rosario tur dia y no cansa.

Den e ultimo temponan aki, e diabel ta hopi activo pa kibra hopi casnan di famia den mundo.

Cende un bela den boso cas pa Spirito Santo keda cu boso. Sigi yuda e pobonan y esnan cu ta riba caya y tambe tur esnan cu ta desvia.

Recohenan y resa cu nan, pa nan tambe por haya un bida nobo. Maske cu e no ta facil pa haci. Stima otro, manera Ami cu Mi Yiu Hesus ta stima boso nan tur.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

tristes.

Tin mas enfermedađnan, cu ta sigi bin den mundo. Tene duro pa boso no cay den tentacion y no kibra curasonnan di otro, pero

yuda otro.

E bida di antes tabata tin mas yudansa cu awor. Eynan boso ta mira cu bida a cambia.

Testigonan di Jehova Ta Cuminsa cu un Campaña Mundial



1 Den november, durante un campaña mundial, lo distribui edicion electronico y imprimi di e revista Toren di Vigilancia cu e tema “Kico e Reino di Dios Ta?”

di November, 2020
Durante november 2020, testigonan di Jehova rond mundo lo distribui e edicion di e revista Toren di Vigilancia cu e tema “Kico e Reino di Dios Ta?” E contesta pa e pregunta ey a lanta interes di hende di diferente creencia pa siglonan. Testigonan di Jehova lo distribui e revista na publico en general, doñonan di negoshi, oficialnan di gobierno y tambe na oficialnan di corte. Durante e campaña lo sigui tur e protocolnan di salud cu ta na vigor. Esaki ta encera distribui e revista y haci bishita via medio nan electronico.

Hopi hende ta haci oracion pa e Reino di Dios bin. Pero hopi biaha nan ta puntra nan mes kico e Reino ey ta, ki ora e lo bin y kico e lo haci. E revista aki ta splica con pa haya contesta pa e preguntanan ey den Bijbel. Nos tin confianza cu e promesanan di Bijbel tocante e Reino di Dios lo duna lectornan consuelo y speranza pa un mundo caminda lo no tin dolor ni sufrimento. Un copia electronico den mas cu 300 idioma ta disponibel riba e website oficial di testigonan di Jehova, jw.org. (Mira bou di BIBLIOTHEEK > REVISTA.)

“Dios ta amor...y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur día lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33



Cu dolor na nos Curason, nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima:

Na Bida Tata di HAPPY BROTHERS

Sr. Bernardo Flanegin

Mihor Conocí como “Benny”

***04-12-1932 - †03-11-2020**

Nos ta desea famia

hopi forza den e momento nan dificil aki.

Cu **Sr. Bernardo Flanegin** sosega na pas den brasa di Señor.

Acto di Intiero lo wordo anuncia despues.

Crossword puzzles

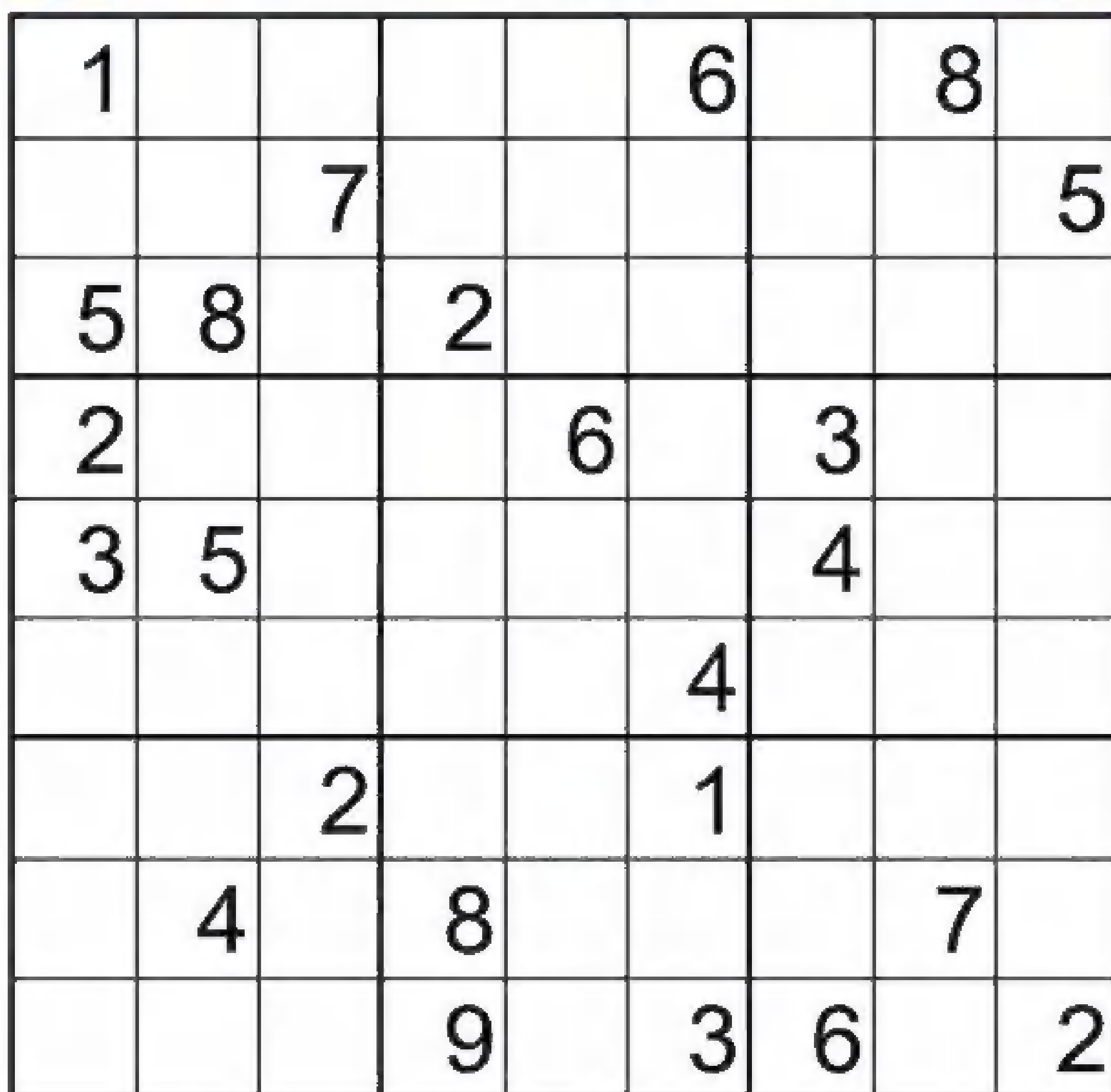


Across

- 26 Cut back
28 Bottom of one's range
29 Honestly
31 Miss. neighbor
32 Language similar to Thai
33 Kimono sashes
37 Result of a spit take?
41 Impressionist who was also a frequent Manet subject
45 Omani leaders
46 Made level
47 "So long!"
48 Massachusetts town once home to Edith Wharton and Andrew Carnegie

Down

- 24 "___ giorno!"
25 Kiddo
27 Major scale that uses five black keys on a piano
28 "Born Free" roles
30 Not quite major league
34 Eight bits
35 "This ___ outrage!"
36 Chinese leader?
38 Subtle sign
39 French inn
40 N.Y.C.-to-Miami dir.
41 Got gooey
42 Lay on thick
43 Impressionist who painted Monet and his family



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
uf
585-9500

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!